NATIONAL LIBRARY OF CANADA
order section
ottawa, ontario
K1A 0N4

Nov. 7/84 Nov. 7/85

940 Bloor St. W. Tel. 534 1171
ANDINA TRAVEL AGENCY LTD.
SUBWAY OSSINGTON
NUEVAS TARIFAS ESPECIALES A
COLOMBIA PERU CHILE BRASIL
ARGENTINA URUGUAY CENTRO AMERICA
TOURS A EUROPA Y CARIBE

SUSANA CORDERO
SU AGENTE DE CONFIANZA
Famosos grupos de Verano desde y hacia Ecuador
TARIFAS INCOMPARABLES
Reserve ahora y ahorre dinero
INCOME TAX

PERIODISTA CHILENO HABLA PARA EL POPULAR pag 9

POSTERGADO PARO GENERAL EN URUGUAY pag7

SPANISH
VIDEO MOVIES
INSCRIPCION GRATIS
Adquiera ElPopular aqui con la renta de sus peliculas
782-9197

ROSI'S BAKERY
Su Panaderia de Confianza
Nos especializamos en sandwiches de Miga.
Croissans dulces salados.
2437 Finch Ave. W
742 3216

ALAS TRAVEL
Rosa Franzini
GRUPO DESDE B.AIRES Y MONTEVIDEO
Junio 15
Tel: 241-1125
1678 Jane St.

el popular
El único diario en español de Canadá

0.40 16 PAGINAS

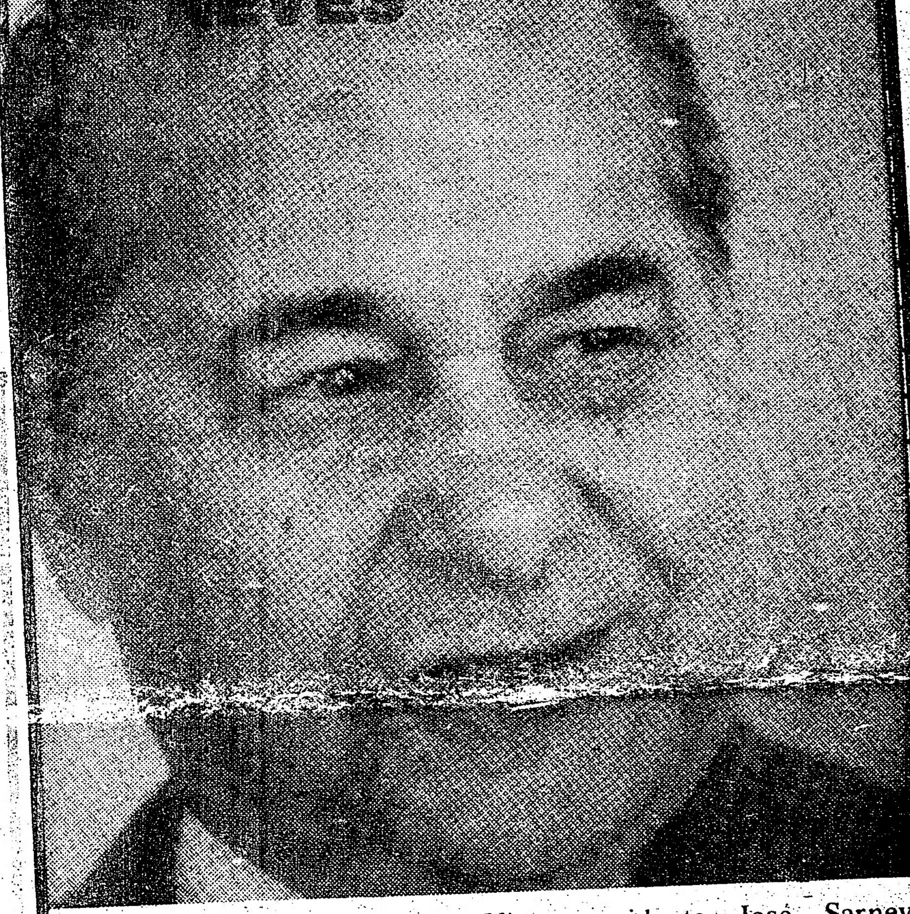
AÑO XV N° 112 MIERCOLES 27 DE MARZO DE 1985 WEDNESDAY MARCH 27,1985

EN VARIAS CIUDADES DE CHILE pag 7

ESTALLA VIOLENCIA

CIUDAD DEL CABO, Sudáfrica .- El cadáver mutilado y quemado del hijo de T.B. Kinikini, un concejal municipal, yace en el medio de una calle del poblado negro de Kwanobuhle. La policía estima que también ha hallado los restos quemados del propio concejal y dos de los amigos de su hijo. Los cuatro habrían sido víctimas de una turba de residentes enfurecidos con el gobierno de Sudáfrica, ya que muchos negros consideran que los funcionarios locales negros son colaboradores del mismo, el que está controlado por la minoría blanca del país.

ASUME SARNEY ANTE GRAVEDAD DE NEVES



BRASILIA, Brasil.- El Vice presidente José Sarney automáticamente asumirá como Presidente de Brasil sin necesidad de una ceremonia, si el mandatario electo de 75 años, Tancredo Neves,no es considerado apto para sucederlo después de tres operaciones abdominales en 12 días, de acuerdo a la Constitución.

Ambos partidos de la Alianza Democrática reinante, el ex principal Partido Opositor Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) y el Partido Frente Liberal (PFL), formado por disidentes del ex gobernante demócrata social (PDS), apoyado por militares, han prometido respaldo unánime para el interinato de Sarney.

Sin embargo, Sarney heredaria las políticas establecidas por Neves, que incluyen realizar una Asamblea Constituyente para redactar nuevamente la constitución para 1986, y abolir el actual sistema a favor de comicios presidenciales directos.

Neves, electo por un margen de dos a uno por el Colegio Electoral integrado por 686 miembros en enero desscribió al Colegio como no democrático y prometió renunciar tras cuatro de sus seis años de gobierno para permitir la realización de elecciones presidenciales directas.

Los partidos gubernamentales esperan que Sarney respetará esta promesa y aun adelantará la fecha de los comicios presidenciales directos en vista de su participación en el partido minoritario PFL, dijeron políticos del PMDB.

Sarney fue un tardío desertor del PFL tras fracasar como presidente del PDS para unir al partido tras una candidatura presidencial.

Su selección como compañero de fórmula de Neves fue una estratégica comicial destinada a erosionar aun más el poderío de PDS en el Colegio Electoral. En Brasil, la Vice presidencia en una cargo meramente ceremonial con escaso poder, al menos que el Presidente en ejercicio enferme.

Neves, un hombre con casi medio siglo de vida política desprovista de escándalos, fue aceptable para los salientes militares. Pero contenedores presidenciales potenciales, tales como el líder del PMDB, Ulysses Guimaraes y el militante gobernador izquierdista de Rio de janeiro, Leonel Brizzola, han chocado con los ex gobernantes militares.

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
746-5953

ABOGADO
PATRICIA TAYLOR
B.A., LL.B.
TAYLOR, WONG
111 Richmond St. St. W. Toronto
Tel. 860 1788

DOWNSVIEW
Wilson y Keele, CHRYSLER
en el corazón de la comunidad.
Anuncia su vendedor
WALDINO (el negro) MOLINOLO
Antes de comprar consultenos por un mejor precio.
Tel: 635-1660

CAMINO A LAS URNAS

La llamada " fiebre de primavera" podrá hacer que la mayoría de los Ontarianos actúen impulsiva y hasta alocadamente, pero no afecta a los integrantes de la Gran Máquina Azul electoral del Partido Conservador.

Estos perspicaces practicantes de las técnicas más avanzadas de la actividad política contemporánea han planificado cuidadosamente cómo y cuando contar con las mejores posibilidades de ganar una elección con su nuevo líder, el Premier Frank Stuart Miller, y han escogido al jueves 2 de mayo para que sus comprovincianos concurran a las urnas.

Los síntomas pre-electorales comenzaron a detectarse con la presentación de planes inusualmente " izquierdistas" por parte de miembros del gabinete Conservador, tales como la promesa de bajar del 6 al 4 % el límite del aumento de los alquileres durante un año, y la asignación de 24 millones de dólares (a ser complementados por otros 6 millones de dólares de las municipalidades) para incrementar en un 30 % a las plazas subvencionadas por el fisco disponibles en las guarderías infantiles de la provincia.

La socavación de plataformas tradicionales del Nuevo Partido Demócrata, NDP, fue complementada poco después por el anuncio del Sr. Miller en persona y con gran promoción previa del programa para un presunto desarrollo económico bautizado " Enterprise Ontario", cuya aplicación habría de extenderse durante los próximos tres años.

Aunque el gobierno se esforzó por darle brillo a las iniciativas contenidas en el programa, estas no son radicalmente nuevas. La meta de " E.O.", según el Sr. Miller, es alentar la creación de empleos por las pequeñas empresas, pero no implica, en verdad, inyección de capital alguno por parte del gobierno provincial.

Del 1.3 billón de dólares de costo total estimado para el programa trienal, 975 millones de dólares corresponden a los impuestos a los ingresos de las pequeñas empresas a que Ontario renuncia en virtud de " E.O.". Otros 250 millones de dólares del programa son asignados a préstamos para las pequeñas y medianas empresas dedicadas a la manufactura que deseen renovar su capacidad productiva con las nuevas tecnologías.

Debe recordarse que la suma se distribuirá en tres años y que las nuevas tecnologías son costosas para poder comprender que las empresas a beneficiar con estos préstamos habrán de ser muchas menos que las que implica la propaganda oficial.

El efecto real de " E.O." es tan dudoso que hasta el propio Sr. Miller se niega a indicar específicamente cuántos nuevos empleos serán creados como consecuencia del programa que, como deberían recordar los electores, es muy similar a otro, lanzado bajo el nombre de " Board of Industrial Leadership and Development", BILD, en que basó su campaña de reelección de 1981 el entonces Premier William Davis y que fuera valuado en 1.5 billón de dólares.

Los únicos empleos creados con certeza por el Sr. Miller son los 50.000 puestos temporarios para los hombres y mujeres de la provincia que deberan recopilar las listas de votantes y actuar como funcionarios de las mesas electorales en el comicio de mayo, a un costo para el fisco que excederá los 25 millones de dólares.

La Gran Máquina Azul aceleró la concurrencia a las urnas porque el 20 de mayo se conocerá el primer presupuesto nacional, presuntamente con un grado marcado de austeridad, de sus correligionarios federales, y no quiere compartir las consecuencias del enfriamiento de la " luna de miel" de Brian Mulroney y los Canadienses.

Asimismo, las huestes Tories podrán desarrollar su campaña con el viento a favor que han detectado las encuestas de la opinión pública, que registran un sólido respaldo para los Conservadores de la provincia.

Estas y otras consideraciones prácticas, que a algunos podran olerles a politiquería, son perfectamente legítimas y las tienen en cuenta todos los partidos que ocupan el poder en las democracias.

La situación al disolverse la legislatura de Ontario, que totaliza 125 bancas, era de una confortable mayoría de escaños para los Tories (72), con los Liberales ocupando un distante segundo puesto (28 bancas) y seguidos de cerca por el NDP (22), habiendo tres plazas legislativas vacantes.

El sistema electoral a la Británica, que favorece al partido con mayor cantidad de votos, no refleja ajustadamente el verdadero respaldo popular de cada organización política, y es así que la abrumadora mayoría Conservadora deriva de haber recibido apenas el 44.4 % de los sufragios, mientras que los Liberales un nada despreciable 33.7 % de los mismos y el NDP 21.1 %.

En ninguna elección durante sus más de cuarenta años ininterrumpidos en el poder los Tories superaron la barrera del 50 % de los sugragios, llegando únicamente hasta un máximo del 48.9 %.

La clave de su éxito se halla en mantener el tripartidismo de facto que existe en Ontario a diferencia del resto de las provincias, donde se verifica una u otra forma de situación bipartidista.

Con la suma de factores a su favor, a los que debe incluirse la inteligencia y capacidad para las relaciones públicas del propio Sr. Miller, es dificil prever una derrota para los Tories.

En vez de ello, la única incógnita real para el 2 de mayo es cuál partido resultará electo como la Oposición Oficial.

Los Liberales cuentan con un líder falto de carisma y provisto de un programa que pretende apropiarse (como los Conservadores) de varias plataformas del NDP, con el fin de privarlo de sus votos tradicionales.

Para poder aprovechar la obvia debilidad Liberal, los Socialdemócratas deben establecer su credibilidad más allá de los círculos de fieles correligionarios y simpatizantes, para superar la barrera del 20 % de respaldo. El primer paso para lograrlo es hacer que su líder deje de lucir como un izquierdista Universitario y adopte una actitud más cercana al hombre común.

Aunque los Socialdemócratas gustan hablar de programas específicos, esta elección se perfila como una puja de imágenes en competencia por la confianza del electorado. Los Tories llevan una amplia delantera, pero el NDP aún puede llegar en segundo lugar, convirtiéndose en la Oposición Oficial, si se muestra populista y flexible.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUENA

Editorialista	Miguel Rakiewicz
Administración	Carbe Orellana Mirta Mino
Artes Gráficas	Edgar León
Computadoras	Jorge León
Fotografía	Claudio Titichoca Osvaldo Escobar Juan Orellana Manuel Galabay
Columnistas	Claudio Titichoca Manuel Galabay Osvaldo Escobar Alex Zisman Jim G.Ross
Fuentes Informativas	REUTER LATIN
Servicios de Fotografía	United Press Reuter

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad; reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.

Second class mail No.2553.
Postage paid at Toronto.
Published four times per week.
Monday, Wednesday, Friday and Saturday.

All Rights Reserved   Derechos Reservados 1985

2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

Estados Unidos favorece la evolucion politica de Chile sin buscar un recambio a Augusto Pinochet

La Administración norteamericana cree que Augusto Pinochet se mantendrá todavía durante un largo período como presidente de Chile y está dispuesta a favorecer una evolución política sin prescindir de la figura del general. Aunque EE UU condena abiertamente las soluciones militaristas que la dictadura da a sus problemas, no considera, sin embargo, que la oposición moderada (agrupada fundamentalmente en la Alianza Democrática) esté aún lo suficientemente implantada como para garantizar que la izquierda no llegue al poder una vez se produjese la caída de la junta militar. Éstas son las impresiones que medios diplomáticos y políticos han extraído de los tres días de visita oficial a Chile, que concluyeron el miércoles 20, del secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Langhorne Motley.

La Administración de Ronald Reagan pide al general Pinochet que siga el ejemplo de sus compañeros de armas argentinos, uruguayos y brasileños e inicie un proceso de transición medianamente presentable a los ojos del Congreso norteamericano. Pero, según la exposición hecha por Langhorne Motley, Washington no tiene prisa en la conclusión de ese proceso ni exige previamente la salida de Augusto Pinochet.

El alto funcionario norteamericano ha insistido en la necesidad de recuperar al menos el nivel de libertad de prensa existente antes del estado de sitio, pero, sin embargo, no ha puesto en duda, en ningún momento, la legitimidad de la Constitución elaborada por la dictadura y refrendada en 1980 en un plebiscito de dudosa limpieza. En sus conversaciones con la oposición, Motley ha sugerido incluso la necesidad de hacer esfuerzos para progresar en el diálogo en la vía de la Constitución, que se ha convertido en el único programa político de Pinochet.

La carta magna chilena prevé el mantenimiento del dictador en el poder hasta 1989, fecha en la que la Junta deberá proponer a un candidato presidencial, quien, de ser aceptado en referéndum, gobernaría hasta 1997. Nadie puede dudar en este momento de que el candidato elegido por los militares será el propio Pinochet.

En un informe secreto elaborado por el Departamento de Estado norteamericano en noviembre del año pasado y al que estos días ha tenido acceso en Santiago una fuente periodística, se analiza que "el más previsible escenario es que Pinochet sea presidente hasta 1997". Ese informe, elaborado por un emisario de Motley para preparar su visita, refleja la obsesión anticomunista de Estados Unidos en el continente americano y explica el hecho de que Washington no busque, por el momento, un recambio a Pinochet. "El Gobierno, como la Embajada" (de Estados Unidos), afirma el documento, "están preocupados porque la Democracia Cristiana coquetea con la izquierda". El recuerdo del Gobierno de la Unidad Popular y la sólida implantación en varios sectores del Partido Comunista Chileno condicionan definitavemente la política norteamericana en este país.

El informe citado añade que "la Embajada se opone firmemente a presionar al Gobierno chileno vetando préstamos a Chile en las instituciones de crédito internacional. La Embajada en Santiago cree que Estados Unidos tiene muy poca influencia sobre el Gobierno de Pinochet, y si el Gobierno norteamericano aplica demasiada presión al Gobierno de Chile, puede resultar contraproducente".

El embajador de Estados Unidos en Santiago de Chile, James Theberge, es un firme defensor del apoyo sin paliativos a Pinochet, con cierta distancia incluso de la política oficial de su Gobierno. Ello no le ha bastado, sin embargo, para ganarse la confianza del general, quien, en su vena nacionalista, presume de antinorteamericano y ha llegado incluso a criticar en público a Estados Unidos por "su política imperialista y arrogante".

Augusto Pinochet, que no es hombre de matices, no llega a entender claramente cómo se pueden compaginar el apoyo estratégico que le concede Washington como supuesto freno del comunismo y las críticas públicas por la violación de los derechos humanos en Chile.

Recelos de Pinochet hacia Edward Kennedy

Todavía se recuerdan en Santiago unas declaraciones hechas por Pinochet a la revista *Hoy* en 1979, en plena campaña electoral en Estados Unidos, en las que dijo: "No creo que el senador Edward Kennedy resulte elegido presidente de Estados Unidos el próximo año, pero si esto ocurre, el Gobierno de Chile tomará las medidas necesarias".

Los recelos de Pinochet hacia Kennedy no eran del todo injustificados. El senador demócrata fue el autor de una enmienda aprobada durante la Administración de Jimmy Carter que prohíbe la venta de armas a Chile.

ANTONIO CAÑO.

TORONTO - Lorie Holden (der.), de ... escogida como la semifinalista de Toronto ... Look of the Year", auspiciado por la ... Neoyorquina Elite de John Casablancas (... competirá con otras 24 semifinalistas de ... marzo para representar al Canada en el ... concurso de modelos.

FELIX ROCC...
ABOGADO NOTARIO
Se habla español frances...
Abierto de Lunes a Viernes d...
y de 6.3...
Sabados
3800 Steeles Ave. W...
esq. Steeles,Weston Rd.
TEL. 851 7747

Iridiagnosis
El iris nos revela problemas y...
su tratamiento. Todos los ca...
tu cuerpo estan claramente i...
Tu mismo puedes recuper...
enfermedad y aprender a co...
medios natu...
LLAMA ME AHORA Y RECIBE...
QUE TE EXPLICA ESTA MARAVI...
GRACIELA P...
767-273...

IGLESIA BAUTIST...
DE LA CALLE ...
1219 Dufferin S...
536-31...
ESTA ES SU INVITACION...
A LOS SIGUIENTES SERV...
DOMINGOS 10 AM
11 AM
7 PM
MIERCOLES 7 PM
SABADOS 7PM
El Evangelista Internac...
Visitará nuestra Iglesia...
trayendo temas de vibra...
Ven con tu familia. Invi...
Oigamos lo que Dios n...
HORARIO Martes...
a las 7.3...
Más Informacion ...
656 8483

NIÑO HISPANO NECESITA PATROCINANTES PARA MARATON DE LA NATACION

TORONTO .- Miguel Muñoz necesita patrocinantes (sponsors). El niño, de 11 años de edad, tomará parte de la maratón de la natación " Swim-A-Thon", a disputarse el sábado 13 de abril en el Etobicoke Olympium de 8 am a 11 am.

Miguel es un nadador competitivo y miembro del Etobicoke Swim Club.

" Cada año", explica, " realizamos un proyecto de recaudación de fondos" basado en la natación. " El dinero que recolectamos sirve para pagar nuestro alquiler de la pileta y los salarios de los entrenadores. Una parte también sirve para asistir a los nadadores Canadienses del Equipo Nacional en la participación en eventos como los Juegos del Commonwealth y los Juegos Estudiantiles Mundiales", a disputarse este año en Tokio, Japón.

El propio Miguel deberá viajar a ciudades como Brantford, Montreal, Ottawa y otras para competir.

El niño participará en la "Swim-A-Thon" procurando nadar un máximo de 200 " largos" de pileta de 25 metros cada uno.

Aquellos patrocinantes de Miguel que donen más de 10 dólares recibiran recibos para el descuento de los impuestos.

Para mayores detalles, hay que contactar a Miguel Muñoz en el Etobicoke Swim Club, 590 Rathburn Road, Etobicoke, Ontario M9C 3T3.

TORONTO .- Lorie Holden (der.), de 15 años de edad, fue escogida como la semifinalista de Toronto en el concurso " The Look of the Year", auspiciado por la agencia de modelos Neoyorquina Elite de John Casablancas (izq.). La Srta. Holden competirá con otras 24 semifinalistas de todo el país el 30 de marzo para representar al Canada en el nivel mundial de este concurso de modelos.

Investigadores para multar a los que no recojen lo dejado por sus canes

TORONTO .- Cuatro investigadores " full-time" tendrian a su cargo la estricta vigilancia del cumplimiento de la regulación municipal sobre la obligación de los dueños de recoger los excrementos depositados en lugares públicos por sus canes.

El Concejo Municipal acordó gastar 70.000 dólares para la contratación de investigadores para que patrullen los parques y areas de propiedad pulbica para descubrir a los infractores de la regulación, popularizada con la expresión " poop-and-scoop" (agáchese y recoja).

Los dueños de perros que sean descubiertos dejando los excrementos caninos en algún lugar público pueden ser multados en 50 dólares como mínimo.

El Dr. Sandy Macpherson, Funcionario Médico de Salud Pública y a cuyo cargo también está la tarea de control de los canes, explicó que la contratación y entrenamiento de los investigadores tomará aproximadamente un mes.

Luego de ese periodo, saldran a las calles y parques de la ciudad, dijo el Dr. Macpherson.

RACISTA LIBRE BAJO FIANZA DE 10.000 DOLARES NO DEBE DEBE HABLAR DEL HOLOCAUSTO

TORONTO .- Ernst Zundel fue puesto en libertad ayer de la carcel de Toronto (Don Jail), y se le advirtió que no debe hablar publicamente del Holocausto judio de la Segunda Guerra.

Al concederle la libertad bajo una fianza de 10.000 dólares, el Juez Walter Tarnopolsky de la Corte Suprema de Ontario le dijo a Zundel que no debe formular ninguna declaración pública acerca del Holocausto del tipo que resultó en su sentencia a 15 meses de encarcelamiento.

La apelación del veredicto de culpabilidad y la condena de Zundel podrian ser considerados en el otoño por la Corte de Apelaciones de Ontario.

Zundel, un ciudadano de Alemania Occidental de 46 años y dueño de una pequeña casa editorial, fue hallado culpable de difundir declaraciones falsas adrede en el sentido de que el Holocausto judio -la exterminación en masa de los judíos por el régimen Nazi- era un fraude.

" El es un propagandista neo-Nazi," habia dicho el lunes el Juez del Distrito Hugh Locke al dar a conocer la fundamentación de la sentencia de Zundel. " El Sr. Zundel es un peligro para la comunidad."

Según el Juez, el acusado llevaba a cabo su tarea " con la intención fija de desestabilizar al público Canadiense," y no con la de promover un debate abierto y honesto, como habia alegado.

Como parte de la condena, el magistrado le ordenó a Zundel que no publique o hable en público sobre cualquier tema vinculado al Holocausto, ya sea directa o indirectamente, durante tres años.

ALARMA POR DESCUBRIMIENTO DE ZORROS RABIOSOS CERCA DEL ZOOLOGICO

TORONTO .- El descubrimiento de siete zorros rabiosos en el área del Zoológico Metropolitano de Toronto o en sus cercanias ha alarmado a los funcionarios de Salud Pública de Scarborough, quienes ahora piden que se implanten controles mas severos en el zoológico, para impedir que miembros del público toquen a los animales.

Asimismo, y por primera vez en siete años, el Ministerio federal de Agricultura, está investigando el contagio de la rabia por los zorros en la zona de Welland.

La Dra. Zofia Davison, Funcionaria Médica Asociada de Salud Pública de Scarborough, dice que las mordeduras de animales del zoológico ocurren muy a menudo, debido a la práctica de los visitantes de alimentarlos y tocarlos.

Como resultado de su posible contacto con los zorros rabiosos, 43 bisontes y 17 alces de dos variedades han sido colocados bajo una cuarentena de 60 dias, para verificar si manifiestan sintomas de la rabia.

En lo que va del año, se descubrió un total de nueve zorros rabiosos en Scarborough, seis más que todos los hallados en 1984.

Unos 12 casos de rabia han sido registrados este año en las comunidades semi-rurales ubicadas al Este del Canal Welland. Allí, se colocó bajo cuarentena a una granja luego de que dos vacas lecheras de la misma fueron atacadas por zorros y murieron a causa de la rabia. Cinco perros de esa zona se hallan actualmente bajo cuarentena con el fin de comprobar si han sido contagiados.

Ron Barbaro, presidente de la Junta Directiva del zoológico, dice que se esta haciendo todo lo posible para disuadir a los visitantes de tratar de tocar o alimentar a los animales.

OFICINA EN WASHINGTON PARA PROYECTOS EN EL TERCER MUNDO

OTTAWA .- El gobierno federal abrirá una oficina especial en Washinton para asistir a las empresas Canadienses en la participación en proyectos respaldados financieramente por el Grupo del Banco Mundial, WBG, y el Banco Interamericano de Desarrollo, IADB.

Las dos instituciones brindan préstamos y promueven el desarrollo de los países menos desarrollados.

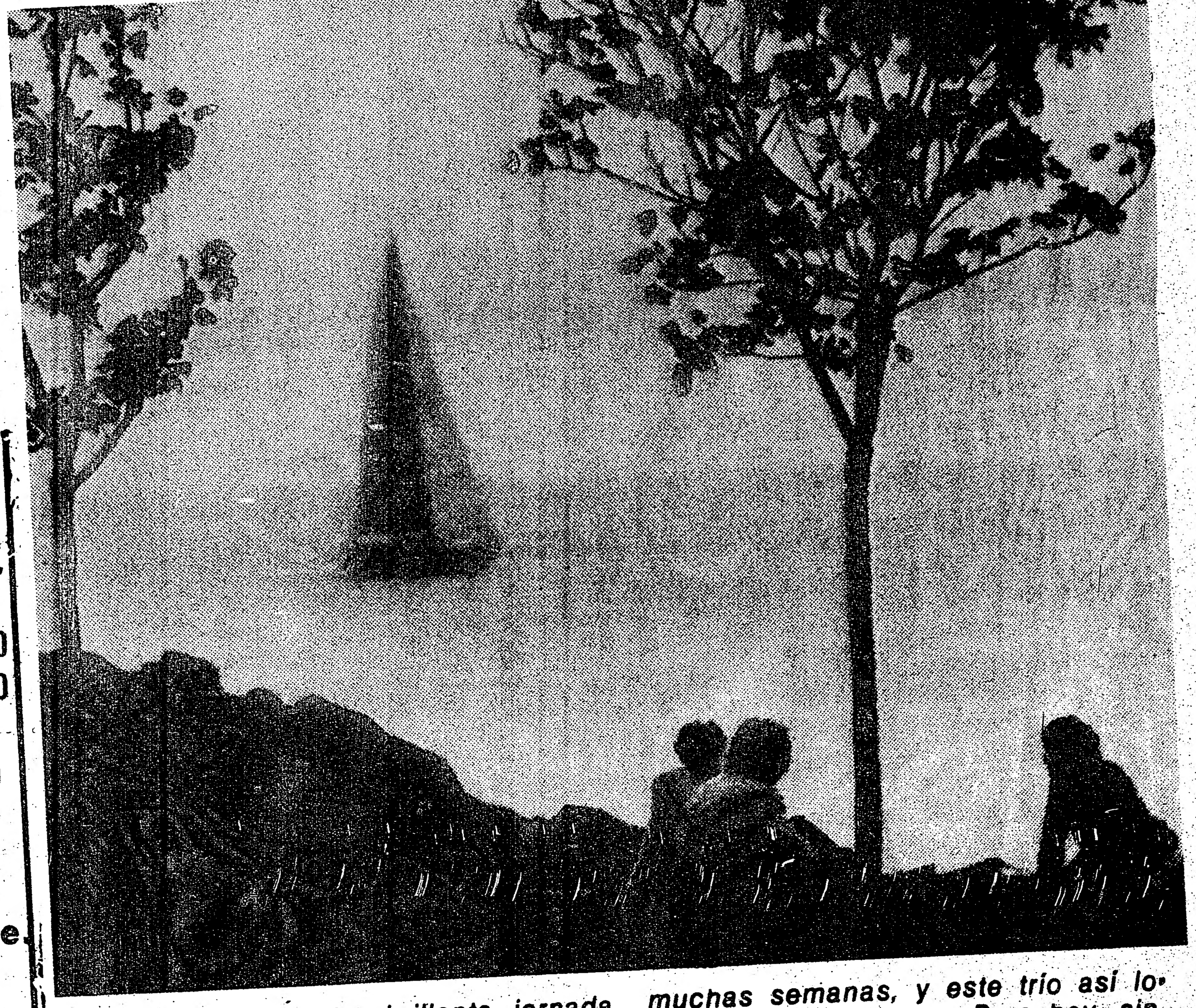
Según el Ministro de Comercio Internacional James Kelleher, la nueva oficina estará a cargo de Frederick Marsh, originalmente de la Corporación para el Desarrollo de las Exportaciones, EDC, y Richard Roy un Comisionado de Comercio de su Ministerio.

CONCENTRADOR DE COBRE PARA PERU

OTTAWA .- Un concentrador de cobre para Tintaya, Perú, valuado en 300 millones de dólares resultará en la compra de productos Canadienses por unos 90 millones de dólares.

Los productos Canadienses incluyen a postes telefónicos, equipos de energía eléctrica y una moledora giratoria.

Las tareas de ingenieria, procuración y construcción del concentrador están a cargo del SNC Group de Montreal.



TORONTO .- La brillante jornada primaveral de ayer invitó a los Torontonianos a tomar el sol sin temor a congelarse por primera vez en muchas semanas, y este trío así lo hizo en The Beaches. Para hoy, sin embargo, se pronostican algunos chaparrones.

FELIX ROCCA B.A.LL.B.
ABOGADO NOTARIO
Se habla español frances e italiano
Abierto de Lunes a Viernes de 9AM a 5PM
y de 6.30 PM A 8PM
Sabados de 9 a 12 AM
3800 Steeles Ave. W. Suite 101
esq. Steeles, Weston Rd.& Signe
TEL. 851 7747

Iridiagnosis
El iris nos revela problemas y naturaleza sugiere su tratamiento. Todos los cambios dinamicos de tu cuerpo estan claramente indicados en tus ojos.
Tu mismo puedes recuperarte de cualquier enfermedad y aprender a conservar tu salud por medios naturales.
LLAMA ME AHORA Y RECIBE UN FOLLETO GRATIS QUE TE EXPLICA ESTA MARAVILLA DE NATURALEZA.
GRACIELA PEREZ
767-2736

IGLESIA BAUTISTA DE LA CALLE DUFFERIN
1219 Dufferin St. Toronto
536-3197
ESTA ES SU INVITACION PARA ASISTIR A LOS SIGUIENTES SERVICIOS
DOMINGOS 10 AM Escuela Biblica Dominical
11 AM Servicio de Predicación
7 PM Servicio de Evangelismo
MIERCOLES 7 PM Estudio Bíblico y reunión de oración
SABADOS 7PM Reunión de Jóvenes
EL Evangelista Internacional Juan Isais Visitará nuestra Iglesia en Abril 23 24 y 25 trayendo temas de vibrante actualidad
Ven con tu familia. Invita a tus amigos.
Oigamos lo que Dios nos dice hoy .
HORARIO Martes miércoles y jueves a las 7.30 PM
Más Información Rev. Julio Cornelio
656 8483 534 00416

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas
nuevas desde $199.00
usadas desde $ 99.00
Tambien polleras sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
VISA 363-6077

CERVECERIAS ESTUDIAN AUSPICIO DEL FUTBOL DE SALON

TORONTO .- Las Cervecerías Molson's y Labbatt's estan considerando la posibilidad de auspiciar al fútbol de salón (indoor soccer) ante la debilitación y posible desaparición del fútbol profesional al aire libre en Norteamérica.

" La temporada del fútbol de salón parece tener éxito en los Estados Unidos, y podria tenerlo nuevamente en Canada. Se trata de un deporte de invierno y (las Cervecerías) Molson's y Carling O'Keefe ya patrocinan al hockey," explicó John Hudson, Director de Propiedades para los Medios de Comunicación de Labbatt's.

" Siempre estamos interesados en conversar con algún equipo acerca de sus derechos de promoción y (radio y tele-) difusión, pero no estamos a la búsqueda (de nada en particular) en el mercado," explicó.

La Molson's, por su parte, esta aguardando a ver qué ocurrirá finalmente con el Blizzard de Toronto, y en particular si es que habrá alguna liga donde podrá jugar.

" Se trata del cuarto deporte (en importancia) después de los Tres Grandes (hockey, béisbol y fútbol americano)", dijo Norman Webb, gerente de Promociones en Ontario de la Molson's.

Pero " ahora el fútbol se enfrenta con dificultades. Y no solamente aquí (en Canada), sino en todas partes. Hemos auspiciado al Blizzard durante cinco años. Ahora estamos a la espera de ver si es que habrá alguna liga - de por lo menos 6 equipos. Nadie nos ha asegurado que habrá una."

Barry Joslin, vicepresidente nacional de Relaciones Públicas de la Molson's, acotó, sin embargo, que " el fútbol sigue siendo importante para las audiencias étnicas."

Exhiben films cubanos

TORONTO .- El jueves y viernes de la semana próxima (2 y 3 de abril) podrán verse en Toronto dos filmes Cubanos considerados como de los mejores entre la producción post-revolucionaria de la isla Caribeña.

Se trata de dos obras de Tomás Gutiérrez Alea : " Death of a Bureaucrat" (1966) y " The Last Supper" (1976), las que se proyectaran en Español con subtitulos en Inglés en la sala Revue Cinema (400 Roncesvalles Avenue, 531-9959).

" Death ..." es una visión satírica de los extremos a que pueden llegar ciertas burocracias aún en el poco divertido rubro de los procedimientos funerarios, mientras que " The Last ..." ofrece un relato de fondo moralizante vinculado a una revuelta de los negros esclavos en Cuba durante el siglo pasado.

VANCOUVER, British Columbia .- Rick Hansen, de 27 años de edad, fue captado mientras cruzaba la frontera rumbo a los Estados Unidos, al comienzo de su gira alrededor del mundo para recolectar donaciones para la investigación de las enfermedades de la columna vertebral. Hansen planea recorrer 25.000 millas abordo de su silla de ruedas, retornando a Vancouver en 1986.

TORONTO .- El Premier de Ontario Frank Miller, acompañado en la gráfica por su esposa Ann, confirmó lo que se esperaba : los Ontarianos votaran el próximo jueves 2 de mayo para elegir al próximo gobierno provincial. El Sr. Miller fue elegido líder de los Conservadores en enero, luego de la renuncia de su predecesor, William Davis.

SELECCION CANADIENSE FINALIZO SU GIRA CENTROAMERICANA

SAN JOSE, Costa Rica .- Un encuentro de exhibición entre los seleccionados de fútbol de Canada y Costa Rica finalizó empatado sin goles entre ambos aspirantes a la Copa Mundial.

El seleccionado Canadiense finalizó así su gira por Centroamérica, totalizando dos victorias, una derrota (por 1-0, ante Costa Rica) y tres empates.

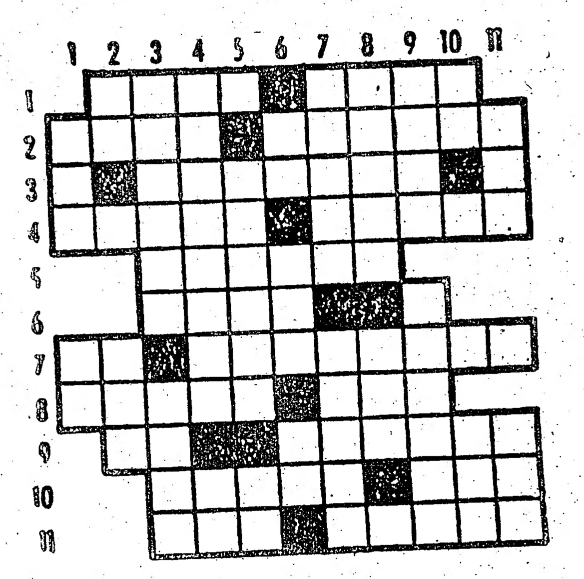
La gira es parte de los preparativos para la segunda ronda de calificación para la disputa de la Copa Mundial, durante la cual Canada jugará en Victoria, British Columbia, contra Haití (13 de abril) y Guatemala (20 de abril).

El seleccionado retornará de inmediato a Canada desde San José para jugar una serie de dos partidos de exhibición contra la selección de los Estados Unidos, el 2 (Vancouver) y 4 de abril (Portland, Oregon).

FILMES GRATUITOS EN TV PAGA

TORONTO .- Los suscriptores del servicio de Cable TV podrán disfrutar gratuitamente de programas de la TV Paga durante la presente semana.

Asimismo, desde las 7 pm del viernes y hasta la medianoche del domingo podrán verse gratuitamente los filmes transmitidos en forma continua por el canal First Choice-Superchannel.



H. 1. Aire popular de Portugal. Nombre latino del río Guadiana. 2. Número par, menor de cien. Embestir, acometer. 3. Riada. 4. Aleación de cobre y cinc. Verbosidad. 5. Apuntar. 6. Precipicio. 7. Nombre antiguo de la nota do. Local donde Jesús celebró la última cena con sus discípulos. 8. Reverberación del Sol. Personificación del mar, en la mitología nórdica. 9. Río de Marruecos. Manoseado, muy usado. 10. Abonas. Ciento cuatro. 11. Constelación. Provincia española, la más extensa de las Vascongadas.

V. 1. Río de la Suecia central. Patria de Abraham. 2. Primera persona de la Tríada de los dioses de la felicidad. Superficie del rostro humano. 3. Obedeces. Batracio anuro. 4. Devoniano. Campeón. 5. Vino de miel, fabricado con mosto y miel. Símb. del galio. 6. Germ., en. Corteza de encina. Repetido, madre. 7. Hijo de Mundzuk. Pasta que los americanos toman después de los grandes calores. 8. Flotar en el agua moviéndose. Perro. 9. Rey de Israel, esposo de Jezabel. Vestidura exterior amplia y larga. 10. Violoncelo siamés. Quinientos cuatro. 11. Parte ancha en la desembocadura de un río. Alga filamentosa.

1. Sapo. Ebal. 2. Bote. Adular. 3. O. Oráculo. E. 4. Abren. Lonja. 5. Azimos. 6. Roma. S. 7. As. Sonatina. 8. Fosas. Nab. 9. Re. Mónica. 10. Rizón. Lot. 11. Aba. Asala.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Sería mejor que limite sus actividades. Evite tomar decisiones importantes de cualquier tipo.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Día menos activo que ayer y por ello con más riesgos de equivocaciones.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Una variedad de desacuerdos monetarios podría causar tensiones durante todo el día. Confíe en su intuición.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Llevarse bien con los demas le resultará difícil. Pero habrán pocas posibilidades de errores de su parte.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

La situación en el trabajo, los tratos con compañeros de trabajo o problemas de salud harán de esta una jornada para olvidar.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Manténgase alerta en todos los tratos monetarios. No le faltarán inconvenientes financieros.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

El romance que desea se volverá más distante. Concéntrese en el futuro.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Jornada activa pero rutinaria. Habrán menos problemas que el domingo.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Molestias en el trabajo o las actividades de rutina. Problemas de salud lo ponen en contacto con médicos irritantes.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Aguarde numerosas complicaciones molestas. Procure mantener la calma para no empeorar la situación.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

No confíe en lograr grandes avances. Problemas pequeños, pero irritantes.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Día aburrido o irritante. Problemas por dinero. Prevengase contra robos.

SURE TRAVEL MARKETING LIMITED

1534 QUEEN ST. WEST (Dos cuadras al Oeste de Lansdowne)

Vaya hacia el Sol...

Con las mejores tarifas e itinerarios

Vaya con nosotros.

Llame a Myriam

TEL. 532-7468

Servicio Personal y Responsable .

ANUNCIAN VICTORIA DERECHISTA EN PROXIMAS ELECCIONES EN BOLIVIA

LA PAZ .- El máximo líder obrero boliviano Juan Lechin Oquendo, vaticinó ayer una victoria derechista en las elecciones generales del 14 de julio, trás rechazar una postulación a la presidencia de la nación.

Lechin, Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), anticipo ayer la virtual ausencia de los partidos de izquierda en la consulta popular, que repudio como "fraudulenta".

El gobierno del Presidente Hernán Siles Zuazo, mediante la promulgación del decreto respectivo, convoco ayer a casi 2.000.000 de bolivianos para elecciones presidenciales, parlamentarias y municipales el 14 de julio.

El Ejecutivo refrendó así el pedido de postergación de los comicios -en principio previstos para el 16 de junio - planteado por la Corte Nacional Electoral, máximo organismo del sector.

Criticado por sectores populares y sindicales de presunta incapacidad administrativa frente a la peor crisis económico-social que agobia al país, el mandatario acortó en un año la gestión constitucional de cuatro que asumió el 10 de octubre de 1982, poniendo término a 18 años de control militar del poder.

Pero anticipandose a las críticas de Lechin, Siles Zuazo aportó ayer el primer ingrédiente conflictivo al proceso electoral, rechazando una oferta de ayuda oficial estadounidense para la verificación de los comicios.

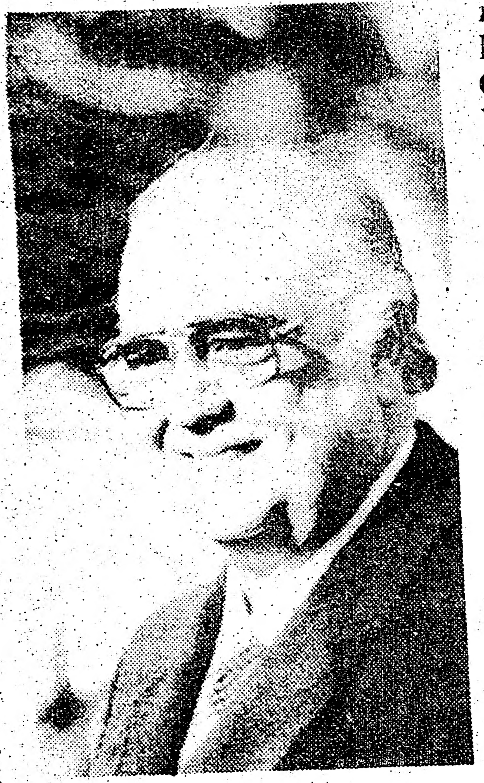
Informes oficiales dijeron que el gabinete presidencial resolvió desestimar una propuesta del Embajador de los Estados Unidos, Edwin Corr, referida al suministro de tres millones de dólares, un equipo de computación para el procesamiento de datos y asesoramiento técnico a expertos bolivianos vinculados con las futuras elecciones.

El Canciller Edgar Camacho Omiste declaró a la prensa que el gobierno desistió de la ayuda estadounidense al considerar que "el acto electoral es de soberanía y competencia nacional y no admite la presencia directa o indirecta de otros paises".

En inmediata crítica a la decisión gubernamental, el líder obrero Lechin Oquendo sostuvo ayer que el rechazo oficial de la ayuda estadounidense esta vinculado con el "fraude electoral" que, dijo, está en marcha.

"Un equipo de computación como el ofrecido puede, perfectamente, descartar un fraude y eso el Gobierno (de Siles Zuazo) no le interesa", dijo Lechin a la prensa.

BETANCUR VIAJARA A VENEZUELA


Jaime Lusinchi

CARACAS .- El Presidente colombiano Belisario Betancur viajará a Venezuela el sábado, para sostener conversaciones con el Presidente Jaime Lusinchi sobre América Central, anunció ayer un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ambos paises son miembros del Grupo Contadora, que procura un arreglo negociado de los conflictos de la región.

Betancur se trasladará hasta el Aeropuerto Carlota, en Caracas, el sábado por la noche y sostendrá conversaciones con Lusinchi en el Palacio Presidencial, antes de cenar con el, detalló el vocero.

Pasará la noche en caracas antes de trasladarse a Panamá el domingo por la mañana, agregó.

Los cuatro miembros del Grupo Contadora (México, Venezuela, Colombia y Panamá) presentaron un proyecto de tratado de paz para América Central el año pasado, pero los Estados Unidos y sus aliados centroamericanos cuestionaron la sinceridad de Nicaragua al aceptar sus condiciones y han pedido modificaciones.

El proceso de paz se halla paralizado desde que se canceló el mes pasado una reunión entre los Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo Contadora y los de América Central, debido a una disputa diplomática entre Costa Rica y Nicaragua.

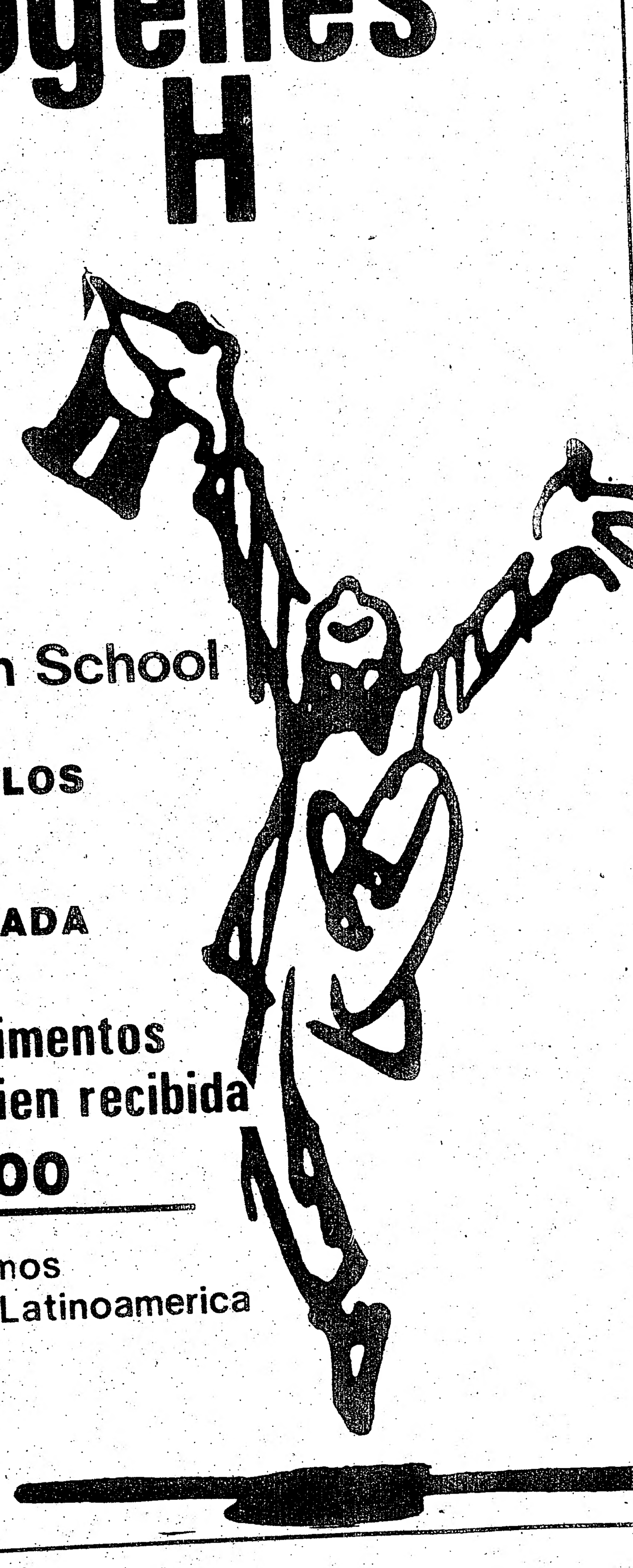
CHILE DESIGNA NUEVO EMBAJADOR EN LA OEA

SANTIAGO .- La Cancillería de Chile designó ayer a Leonidas Irarrazaval Embajador de Chile ante la Organización de Estados Americanos (OEA), en reemplazo de Mónica Madariaga, quien renunció en enero pasado, dijo la cancillería chilena.

Irarrazaval fué Embajador de Chile en Francia, Noruega y Ecuador, actualmente asesoraba al Canciller Jaime del Valle.

Madariaga renunció hace dos meses trás manifestar en una entrevista que tenia diferencias con el Presidente Augusto Pinochet.

Desde Chile
Hermógenes con... H
el humorista del momento
SABADO 30 DE MARZO 7.30
Bickford Park High School
777 BLOOR ST WEST
EN SOLIDARIDAD CON LOS HERMANOS CHILENOS DAMNIFICADOS.
LA AYUDA SERA ENVIADA A LA VICARIA
Su cooperacion en alimentos no perecibles sera bien recibida
DONACION $5.00
CASA HISPANA Tenemos los mejores articulos de Latinoamerica
SURE TRAVEL
Viaje con nosotros llamar a tel.TEL. 532 7468



ALFONSIN DECLINA FORMULAR DECLARACIONES SOBRE AGREGADO MILITAR QUE FUE RETIRADO

MEXICO .- El Presidente argentino Raúl Alfonsin declinó ayer formular comentarios sobre un petitorio que demandó el retiro del Agregado Militar en México, quien fue vinculado con abusos contra los derechos humanos bajo el régimen militar argentino.

El petitorio, entregado ayer en la Embajada argentina, sostuvo que el Coronel Pedro Alberto Durán Saenz fue jefe del campamento clandestino de detención el Vesubio, en las afueras de Buenos Aires, durante la "guerra sucia" librada por las fuerzas armadas contra la subversión izquierdista.

Dijo asimismo que el Agregado Militar participó en numerosos actos de tortura y fue responsable de muchas "desapariciones" de gente recluida en ese centro de detención.

Consultados por periodistas en la mañana de ayer acerca del petitorio, Alfonsin se limitó a decir que el gobierno no había recibido ningún reclamo oficial.

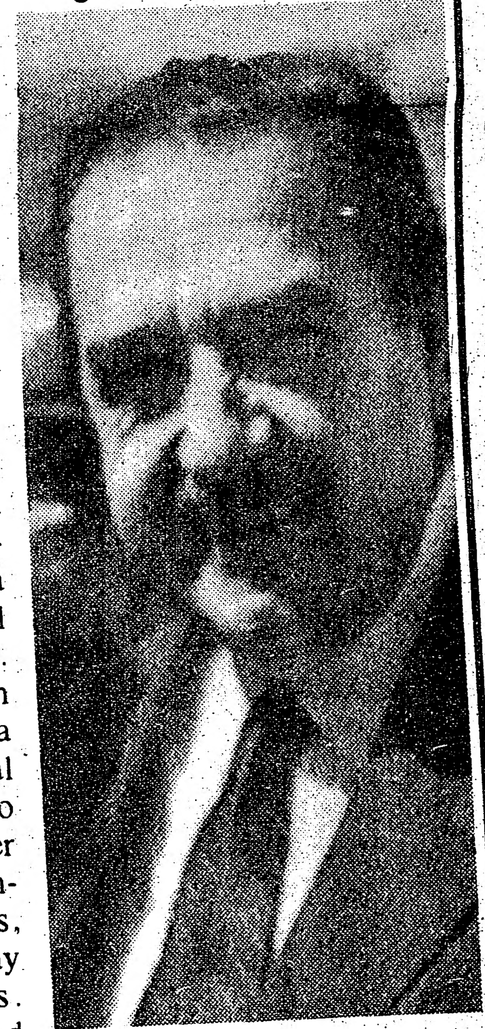
El petitorio fué firmado por 300 miembros de un grupo informal de argentinos que residen en México y describió como "inaceptable" la presencia de Durán, quien ya era Agregado Militar cuando Alfonsin asumió la presidencia en 1983.

Miles de argentinos desaparecieron o fueron muertos en los ocho años de régimen militar que siguió al golpe que derrocó a la Presidenta Isabel Perón en 1976.

Eduardo Molina, portavoz del grupo denominado Asamblea de Argentinos en México, señaló que Durán fue sindicado como jefe del campamento el Vesubio por la Comisión Nacional sobre Desaparición de Personas (CONADEP) creada por Alfonsin para investigar los abusos contra derechos humanos bajo el régimen castrense.

Sobre otros temas Alfonsin reiteró su deseo de una reunión cumbre general latinoamericana pero dijo que ella tendría que ser precedida por una conferencia de Cancilleres, para la cual todavía no hay planes concretos.

También reiteró su gratitud al apoyo mexicano durante el conflicto de las Malvinas en 1982 y dijo que el principal obstáculo a una solución del problema es la "permanente intransigencia" británica. Anteanoche destacó el respaldo mexicano a la búsqueda de una solución negociada.


ALFONSIN

COMANDANTE DE LA FUERZA AEREA CHILENA ACEPTA TRATADO DE PAZ CON ARGENTINA

SANTIAGO.- El Comandante en Jefe de las Fuerza Aérea de Chile, General fernando Matthei, expresó ayer su total aceptación del tratado de paz entre Chile y Argentina, que se encuentra en trámite legislativo en este país.

"Yo no puedo tener solo un motivo para rechazar el tratado de paz con Argentina, asi es que pueden decir que estoy plenamente de acuerdo con su aprobación", dijo a los periodistas.

El tratado, que pone fin a una centenaria disputa fronteriza entre ambos paises, fue aprobado hace dos semanas por el Senado argentino, en estrecha votación.

Solo resta la aprobación de la Junta Militar Chilena, de la cual forma parte Matthei y que actua como poder legislativo.

"Posiblemente haya dos o tres cosas que nos hubiesen gustado que fueran distintas pero éstoy seguro que tambien a los argentinos, hay tres o cuatro cosas que les hubiesen gustado que fuesen diferentes", dijo.

El Comandante en Jefe de la Armada y principal miembro de la Junta Militar, Almirante José Toribio Merino, dijo que hace unos días que la aprobación del documento quedaría en suspenso, mientras se estudia su "intencionalidad".

El tratado fué fruto de negociaciones llevadas a cabo entre Chile y Argentina durante cinco años, bajo la mediación papal y que comenzaron en 1978, cuando ambos paises estuvieron al borde de la guerra

BETANCUR SE REUNIRA CON PRESIDENTE HONDUREÑO

TEGUCIGALPA .- El Presidente colombiano Belisario Betancur se reunirá con su colega hondureño Roberto Suazo Córdoba en una visita de un día a Honduras, dijo ayer la Cancilleria. Una declaración del Ministerio dijo que Betancur se reunirá con Suazo Córdoba en su residencia campestre en La Paz el domingo próximo para efectuar conversaciones sobre asuntos de mutuo interés y "los esfuerzos orientados hacia el establecimiento de un clima de coexistencia pacífica en América Central".

Fuentes diplomáticas dijeron que la visita de Betancur es parte de un esfuerzo del Grupo Contadora, para obtener respaldo al proceso de pacificación entre aliados regionales de los Estados Unidos.

Betancur proseguirá viaje a Washington trás sus conversaciones con funcionartios hondureños, dijo la declaración.

En un acontecimiento vinculado, el Canciller colombiano Augusto Ramirez Ocampo llegó a San Salvador ayer para dialogar con funcionarios salvadoreños. No se dió a conocer el tema de las conversaciones.

ANUNCIAN DECRECIMIENTO DE LA ECONOMIA BOLIVIANA

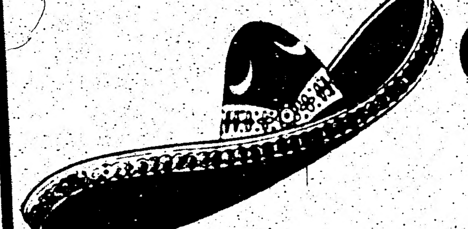
LA PAZ .- La economia boliviana decrecerá durante 1985 en un 17 por ciento y deberá esforzarse por no sobrepasar una inflación del 1.400 por ciento en el periodo, según estimaciones oficiales reveladas ayer.

El Ministro de Planeamiento, Freddy Justiniano, confirmó en declaraciones a la prensa el quinto año consecutivo de recesión para la economia de este pais, sumido en la peor crisis histórica.

Justiniano reveló que los pronosticos oficiales preveen para 1985 un deficit del 17 por ciento en el producto interno bruto (PBI) de este pais, que en 1980 llegó a un nivel nulo.

Datos disponibles en el Banco Central establecieron que los registros negativos en el comportamiento de la economia boliviana se iniciaron en 1981 con un decrecimiento en el PBI del 1.1 por ciento, luego del 6.5 por ciento en 1982 y 9.4 en 1983. Aún no existen datos oficiales sobre la gestión de 1984.

El producto nacional boliviano fue de aproximadamente 1.400 millones de dólares en 198 3, según últimos datos oficiales, en tanto su ingreso per capita en el mismo año equivalió a 297 dólares, frente a 382 dólares de 1980.



CANCUN $279.00

7 noches P.P.D. más pasaje e impuesto.

Su nueva Agencia Hispana le ofrece las mejores ofertas a todo Latinoamerica.

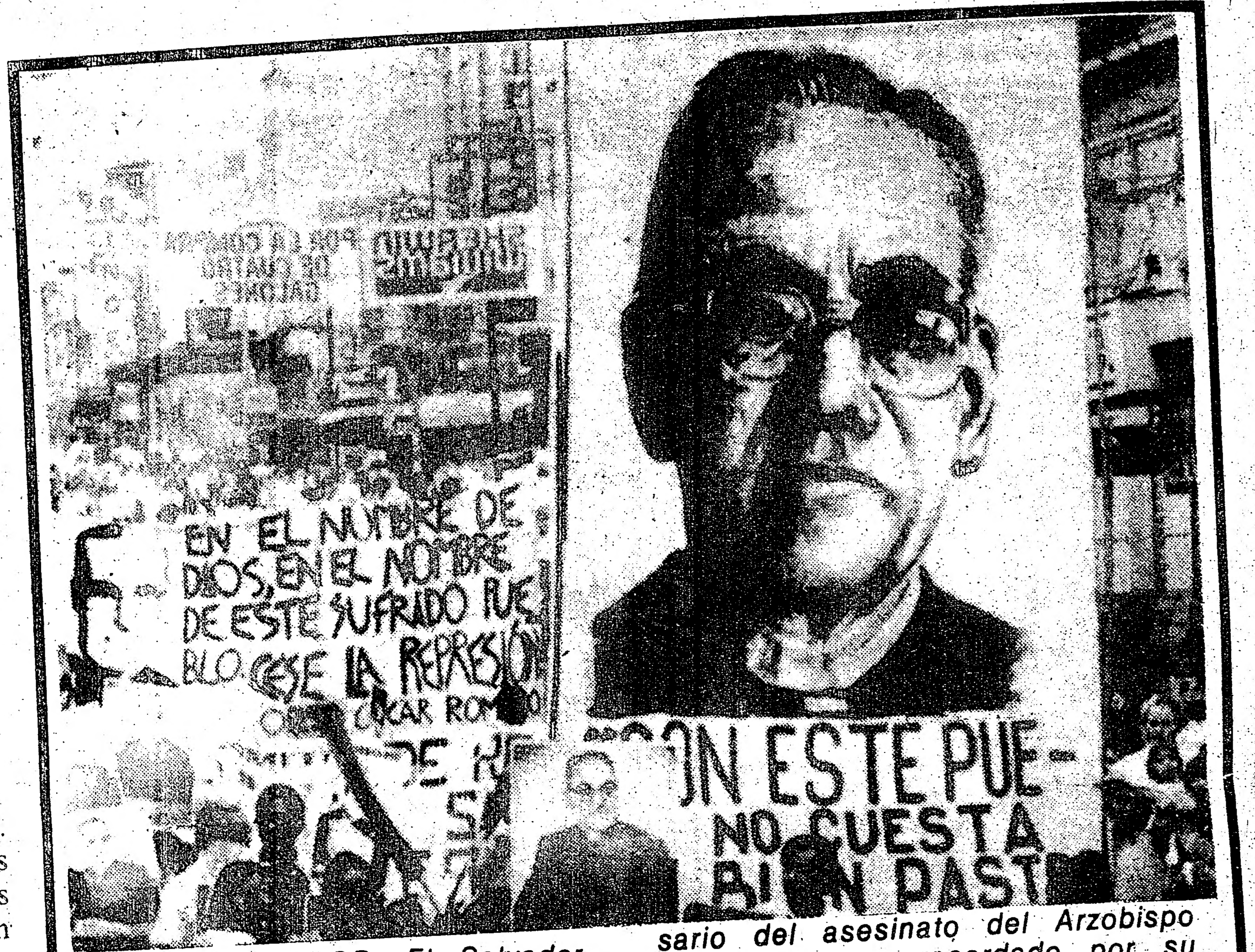
¡Consúltenos!

Caribbean Holidays

126 DAVENPORT RD. 2do Piso

TEL. 920-4666

Eduardo Rendis



SAN SALVADOR, El Salvador .- Unas 5.000 personas marcharon por las calles céntricas de San Salvador para conmemorar el quinto aniversario del asesinato del Arzobispo Oscar Romero, recordado por su defensa de los Derechos Humanos.

MUJERES MARCHARON POR LAS CALLES DE SAN SALVADOR EXHORTANDO INTERVENCION DE EE.UU.

SAN SALVADOR.- Alrededor de 1,000 mujeres derechistas marcharon ayer por las calles de San Salvador exhortando a una intervención militar estadounidense en El Salvador para aplastar a guerrilleros izquierdistas y poner fin a la guerra civil de cinco años.

La demanda de las mujeres de la cruzada para la paz y el trabajo, un grupo asociado con la ultraderechista Alianza Republicana Nacionalista (ARENA) de Roberto D'Aubuisson, marcó un dramático viraje de su posición tradicional en oponerse a la presencia estadounidense aquí.

Con pancartas que rezaban "marines (infantes de marina), ustedes salvaron a Grenada, que pasa con nosotros", finalizaron su marcha en la embajada estadounidense.

Los carteles se refirieron a una invasión de la isla caribeña realizada en 1983 que derrocó a un gobierno izquierdista de línea dura.

Pero las mujeres criticaron lo que denominaron "intervención política" del gobierno estadounidense en asuntos salvadoreños y manifestaron que no querian que el gobierno del Presidente Ronald Reagan apoyara a ningún partido político en las elecciones locales del próximo domingo.

Denunciaron el apoyo de Washington al Presidente José Napoleón Duarte durante las elecciones presidenciales del año pasado.

"No queremos que los norteamericanos se inmiscuyan en nuestra política. Queremos que manden a los infantes de marina aquí y nos liberen", dijo una de las manifestantes.

El gobierno de Reagan, principal abastecedor de armas y financista del gobierno salvadoreño en su lucha contra los rebeldes del frente Farabundo Marti de Liberación Nacional (FMLN), ha expresado reiteradamente que no tiene planes de enviar tropas de combate a Centroamérica.

SEGUNDA RONDA DE CONVERSACIONES ENTRE GOBIERNO DE NICARAGUA Y MISKITOS

BOGOTA .- Una segunda ronda de conversaciones entre representantes del gobierno de nicaragua y de los indígenas Miskitos fue instalada ayer en Bogotá por el Presidente colombiano Belisario Betancur.

Un comunicado de la presidencia dijo que la reunión se cumplió en un ambiente de cordialidad y sobre sus resultados se informará proximamente.

Al instalar el encuentro, Betancur reiteró que la participación de su gobierno en este diálogo cumple una tarea de intermediación para que libremente las partes busquen los acuerdos que considere convenientes para lograr la paz en Nicaragua.

La delegación nicaraguense está encabezada por el Viceministro Luis Carrión, quien dijo a los periodistas que su gobierno tiene particular interés en lograr una solución para los problemas que lo ha enfrentado con los Miskitos, en la costa atlántica nicaraguense.

En calidad de invitados especiales asistieron los embajadores de México en Colombia, Antonio Calzada de Suecia, Karl Warnberg de Francia, Pierre de Boisdeffre y de Holanda, Edward Roelt.

Una primera ronda de conversaciones se cumplió en diciembre pasado tambien en Bogotá por mediación del Presidente colombiano.

CANCILLERIA BOLIVIANA RECHAZA INTROMISION CHILENA

LA PAZ .- La Cancilleria boliviana rechazó ayer como una "insolente intromisión" en asuntos internos de este pais a una reciente declaración del vocero oficial de la diplomácia chilena, Marcelo Padilla.

Padilla, vocero oficial de la Cancillería de Chile, se refirió el viernes a la situación interna boliviana y señaló que, debido a ella, "Chile estuvo acertado al posponer" conversaciones con este pais, según despachos noticiosos publicados aquí.

El Canciller boliviano Edgar Camacho Omiste, declaró ayer a la prensa que, de ser evidente, esa declaracion constituye "una insolente intromisión de un funcionario subalterno extranjero en asuntos internos bolivianos".

El funcionario chileno "deberia estar más preocupado por la situación interna que vive su propio pais", agregó Camacho Omiste.

Agregó que, con ello, el vocero diplomático confirmó "la ausencia de voluntad politica demostrada por Chile para concurrir a la mesa de negociaciones".

Bolivia y Chile ronpieron relaciones diplomáticas en 1978, fracasaron en un intento por reanudar negociaciones bilaterales en Bogotá, a principios de año, bajo iniciativa del gobierno colombiano y de la Organización de Estados Americanos (OEA).

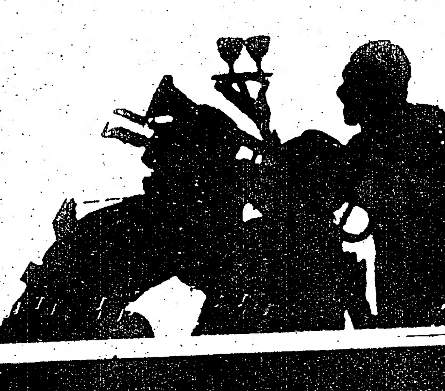
VIERNES 29 de Marzo 1985

CLUB HURACAN

Presentacion de las candidatas a reina del club. Esta gran velada, estara animada por el conocido locutor Mario Maldonado.

Habran rifas y muchas sorpresas

De 8.00 PM a 2.00 AM



DISCOTECA EXITOS

Dufferin St. (St. Clair)

MUEREN DOS SOLDADOS AL ESTALLAR BOMBA EN CHILE

SANTIAGO .- Dos militares chilenos expertos en explosivos murieron anteanoche cuando estalló una bomba que intentaron desactivar colocada en el principal hotel de esta ciudad sureña, dijeron las autoridades regionales. El atentado, el incidente más serio de esta clase en lo que vá del año, al parecer fue obra de guerrilleros izquierdistas y ocurrió en vísperas de un nuevo día de protesta contra el gobierno militar convocado por agrupaciones opositoras de izquierda.

Una declaración de la oficina del Gobernador regional dijo que el sargento del ejército Alejandro Avendaño murió instantaneamente por la explosión, ocurrida en el décimo piso del hotel Araucano y que el sargento de la armada Erik Moncada falleció en la mañana de ayer por las heridas recibidas.

Agregó, que los programas de televisión en Concepción, ubicada a 525 kilómetros al sur de Santiago fueron interrumpidos anteanoche por una emisión clandestina que llamó a la población a unirse a la jornada de protesta.

Un vocero del Gobernador indicó que la transmisión condujo a las fuerzas de seguridad al hotel Araucano, en donde se descubrió una bomba en el piso superior. Agregó que la bomba estalló alrededor de las 22:30 horas (02:30 GMT), destruyendo los ventanales de los dos últimos pisos y parte de la fachada del edificio.

La declaración dijo que la transmisión clandestina por televisión fue realizada por el movimiento Democrático Popular (MDP) dirigido por los comunistas y el grupo guerrillero Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

El MDP el principal fuerza impulsora de la protesta de hoy, la primera convocada este año en un intento por recapturar el vigor de las jornadas de protesta de 1983 y 1984, que concluyeron cuando el Presidente Augusto Pinochet impuso el estado de sitio en Chile en noviembre.

El Centrista Alianza Democrática declinó apoyar la protesta, diciendo que no era adecuada, luego del terremoto de este mes, que desvastó una amplia zona en el centro del pais.

La Alianza respalda planes para un día de acción el viernes, en ayuda de las víctimas del sismo - llamado de protesta por la forma como el gobierno ha dirigido las operaciones para paliar el desastre - pero fuentes políticas dijeron que no se contemplaba realizar ese dia grandes manifestaciones.

Entretanto, el MDP y el Partido Comunista mismo han intensificado sus llamados a hacer más fuerte la lucha contra el General Pinochet, incluso empleando la violencia si fuera.

Central Obrera Uruguaya posterga paro general

MONTEVIDEO .- La Central Obrera PIT-CNT resolvió ayer postergar por 48 horas su convocatoria a un paro general previsto para hoy, para permitir que continuen las negociaciones entre obreros textiles, empresarios y el gobierno, que buscan solucionar un conflicto que mantiene paralizadas unas 70 fábricas.

La postergación fue anunciada ayer en un comunicado del PIT-CNT, en tanto se elaboró una nueva propuesta redactada con la participación de dirigentes de dicha central y del Ministerio de Trabajo.

La nueva propuesta será presentada hoy a los dirigentes textiles y empresarios del sector en una reunión prevista en el Ministerio de Trabajo.

"Creemos que la nueva fórmula se acerca a nuestras posiciones", dijo un dirigente textil, pero voceros empresariales declinaron formular comentarios.

La huelga de textiles, iniciada poco después de que Julio Sanguinetti asumió la presidencia uruguaya, abarca a unos 14.000 trabajadores y constituye, según voceros del gobierno, el conflicto laboral más serio desde la instalación en el país de un gobierno democrático.

Por su parte, tanto dirigentes del PIT-CNT, cuyos funcionarios del gobierno se mostraron optimistas en cuanto a alcanzar una solución que aleje la posibilidad de paro general.

SU TIERRA ES LA NUESTRA.

Avianca comparte con la mayoría de sus pasajeros la emoción de regresar a su tierra de origen.... A Bogotá. Medellín. Cali. Barranquilla. Cartagena. Pereira. Bucaramanga, Santa Marta y San Andrés.

Al igual que sus pasajeros, Avianca siente orgullo de ser Colombiana y por lo tanto cada vuelo a nuestra tierra nos es doblemente grato.

Hablando entre paisanos, déjenos atenderlo en uno de nuestros vuelos que, también para Avianca, significan un grato regreso a nuestro terruño. Consulte con su agencia de viaje o llámenos al (416) 482-1617 o al (800) 268-8916.

Proud to be Colombian

Para recibir copia de nuestro pergamino "Proud to be Colombian", así como calcomanias a color, sírvase recortar y enviar este cupón.

Avianca
1867 Yonge Street / Suite 600
Toronto, Ont. M4S 1Y5 Canada

Nombre ______
Dirección ______
Ciudad ______
Provincia ______
Postal Code ______

Avianca
La Aerolínea de Colombia

65 AÑOS 1919-1984

EVACUARAN TORTUGAS DE LAS GALAPAGOS

QUITO .- Se utilizarán helicópteros para evacuar tortugas gigantes a lugares a salvo en donde un incendio azota desde hace varias semanas la Isla Isabela, la mayor del archipiélago ecuatoriano de La Galápagos, dijeron ayer científicos.

Miembros de la fundación Charles Darwin, establecida por las Naciones Unidas para ayudar a preservar la rica fauna y flora del archipiélago, dijeron que las tortugas Galápagos, que dan su nombre a las islas, serían llevadas a un valle que yace en un amplio crater volcanico.

El fuego, que avivado por una prolongada sequía azota la Isla desde hace cuatro semanas se encuentra a 10 kilómetros de la zona en que habitan unas 1.000 torugas y estas serían evacuadas la semana próxima, agregaron.

El incendio ha quemado unas 30.000 hectáreas de La Isabela, trás iniciarse probablemente en una fogata de cazadores.

Ingenieros militares se encuentran preparando lugares de aterrizaje para los helicópteros, que transportarán a las Galápagos, de hasta 300 kilos de peso cada una, dijeron los cientificos.

Unas 6.000 de las 10.000 tortugas gigantes del archipiélago se encuentran en la Isabela, las dos terceras partes de ellas refugiadas en un protegido crater volcanico.

Una comisión parlamentaria que retornó de una visita de La Isabela ayer dijo que la ecología de la isla estaba siendo severamente perturbada por el incendio, que destruyó huevos y pichones de aves, reptiles e insectos que integran la rara fauna del archipiélago.

El fuego es combatido por soldados voluntarios y expertos estadounidenses con equipos especiales.

Tibes tropical foods

Ya Usted no tiene que ir a Toronto por sus comestibles

adquieralos ahora en Jane y Finch Plaza

TEL. 636-8832

Ofrece a la Comunidad Latina en General en el área de Jane y Finch el surtido más completo de comestibles Latinoamericanos Productos de Ecuador, Colombia,

Productos de Centroamerica y Sudamerica

Morocho, Aji Peruano, Achiote, Anis Estrellado, Aguacate, Yerba Mate, Pasta de Guayaba, Frescavena, Bocadillos, Brevas.

Areparina, Panarina Yucarina Mazamorra Antioqueña Pan de Queso Cuchuco de Maiz Cilandro Yuca Plátano Cola Colombiana, Natilla

ESTADOS UNIDOS INICIA VUELOS DE ESPIONAJE SOBRE NICARAGUA

TEGUCIGALPA .- Los Estados Unidos iniciaron vuelos diarios de espionaje sobre el norte de Nicaragua para obtener información en torno a la anunciada ofensiva del gobierno Sandinista contra los guerrilleros nicaraguenses, dijeron aquí oficiales del ejército hondureño y fuentes estadounidenses.

Las misiones secretas se iniciaron hace dos semanas a cargo de aviones bimotores Beechcraft, con cámaras de elementos electrónicos de reconocimiento, que efectuan vuelos a baja altura.

Los aviones despegan desde la base Palmerola, donde funciona el centro de inteligencia estadounidense en Honduras.

Las operaciones tienen como objetivo detectar el movimiento de tropas y armas de los Sandinistas en el norte de Nicaragua, donde según opiniones de oficiales de inteligencia estadounidense se está preparando una vasta ofensiva para expulsar a los insurgentes derechistas del país, dijeron las fuentes.

Un ejército de 12.000 insurgentes entrenados, armados y financiados por la Agencia Central de Inteligencia (CIA) ha estado utilizando Honduras como trampolín para atacar objetivos económicos, civiles y militares de Nicaragua.

Washington acusa a Nicaragua de alentar los conflictos en América Central mediante el envio de armas soviéticas y del bloque oriental a los guerrilleros izquierdistas que operan en la región y además de asistir a los antisandinistas destacó fuertes contigentes militares a Honduras para presionar al gobierno de Managua.

Los vuelos sobre Nicaragua forman parte de una amplia gama de actividades de espionaje estadounidense en América Central, que incluye la supervisión de los desplazamientos de los guerrilleros salvadoreños, aunque se concentra fundamentalmente en las operaciones de los antisandinistas.

Los aviones SR-071 O "Blackbird", un jet de reconocimiento que opera a gran altura, y los sistemas de escucha de los satélites, son utilizados tambien para mantener actualizado el panorama sobre los acontecimientos militares en Nicaragua.

"Han llegado a tal punto que saben cuando los sandinistas van al baño", dijo una fuente estadounidense que tiene acceso a información ultrasecreta.

Pero los oficiales estadounidenses destacados en esta capital se rehusan a formular comentarios sobre temas de inteligencia y los jefes de la Fuerza Aérea de ese país explicaron que los seis Beechcraft que operan en Honduras son utlizados para viajes de funcionarios y el traslado de cargas.

Pero las fuentes dijeron que los Beechcraft son realmente una versión modernizada de un aparato de carga que fué convertido en avión espia de reconocimiento electrónico y apoyo de combate, ya utilizado en Vietnam.

Algunos funcionarios hondureños manifestaron su temor por la posibilidad de que uno de los Beechcraft que despegan desde Honduras pueda ser abatido al ingresar al espacio aéreo nicaraguense y detonar un incidente internacional.

Diversos voceros hondureños ya manifestaron su preocupación porque la presencia de grupos rebeldes nicaraguenses en su territorio pueda conducir a una guerra con Nicaragua.

IMAGENES DE PRIMAVERA

DESFILE DE MODAS Y BAILE

SABADO 30

C. Caruso's
BEAUTY CENTRE

lo invita a Ud. y familia a una noche de desfile de modas y baile al compas de la musica latina.

MISSISSAUGA VALLEY COMMUNITY CENTRE
1275 Mississauga Valley Blvd.

ADMISION: $6.00

ENTRADAS EN VENTA
Casa Hispana
Lontor Foods
Port Credit Bakery
Albano Pizza
Caruso Beauty Centre
Centro y Mississauga

COORDINATION: CONNIE CARUSO, SIMON GIANNINI
MUSICAL ARRANGEMENT: "LATIN SOUND"
MAKE UP: POPI & ADELE

Puertas abiertas a las 7 PM
mayor Información Tel: 277-4412 862-1159

Burnhamthorpe / Mississauga Valley Rd. / Hway 10 / Central Parkway / Dundas

Toronto — CLUB DEPORTIVO QUETZAL — Canada

CLUB SCD QUETZAL
DE GUATEMALA

TE INVITA A CELEBRAR SU
GRANDIOSO ANIVERSARIO, EL
CUAL SE LLEVARA A CABO EL
DIA SABADO 30 DE MARZO DE 1985
DE 7 PM. A 1 AM. EN EL.

SCADDING COURT COMMUNITY CENTRE
707 DUNDAS ST. W. ESQUINA BATHURST

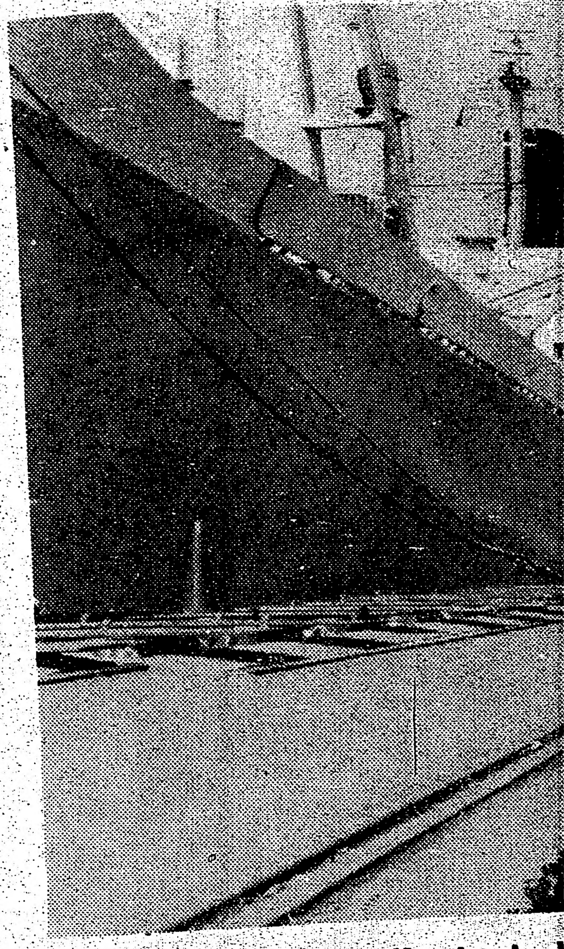
AMENIZARAN LAS GUAPACHOSAS
DISCOTECAS

Jeff Burgos Y Su Salsa — Y — 2000 "Hnos Trujillo" Y Su Cumbia

DONACION $5.00

Periodista de "El
Valparaiso:

"PENSE QU DESAPAR DE LA FA TIERRA"



Grietas en el muelle de de V

Un aspecto desolador que

Por
OSVALDO ESCOBAR.

Entregándonos sus propias
del terremoto del pasado 3 de
otros tópicos de interés relacio
el mismo, Ricardo Acevedo,
profesional con 11 años en el
chileno quien se desempeña a
en "El Mercurio", sostuvo u
entrevista con este reporte
moderna sala de redacción de
casa periodística de la calle
Valparaiso.

¿ Ricardo qué te gustaria
comunidad de Toronto?

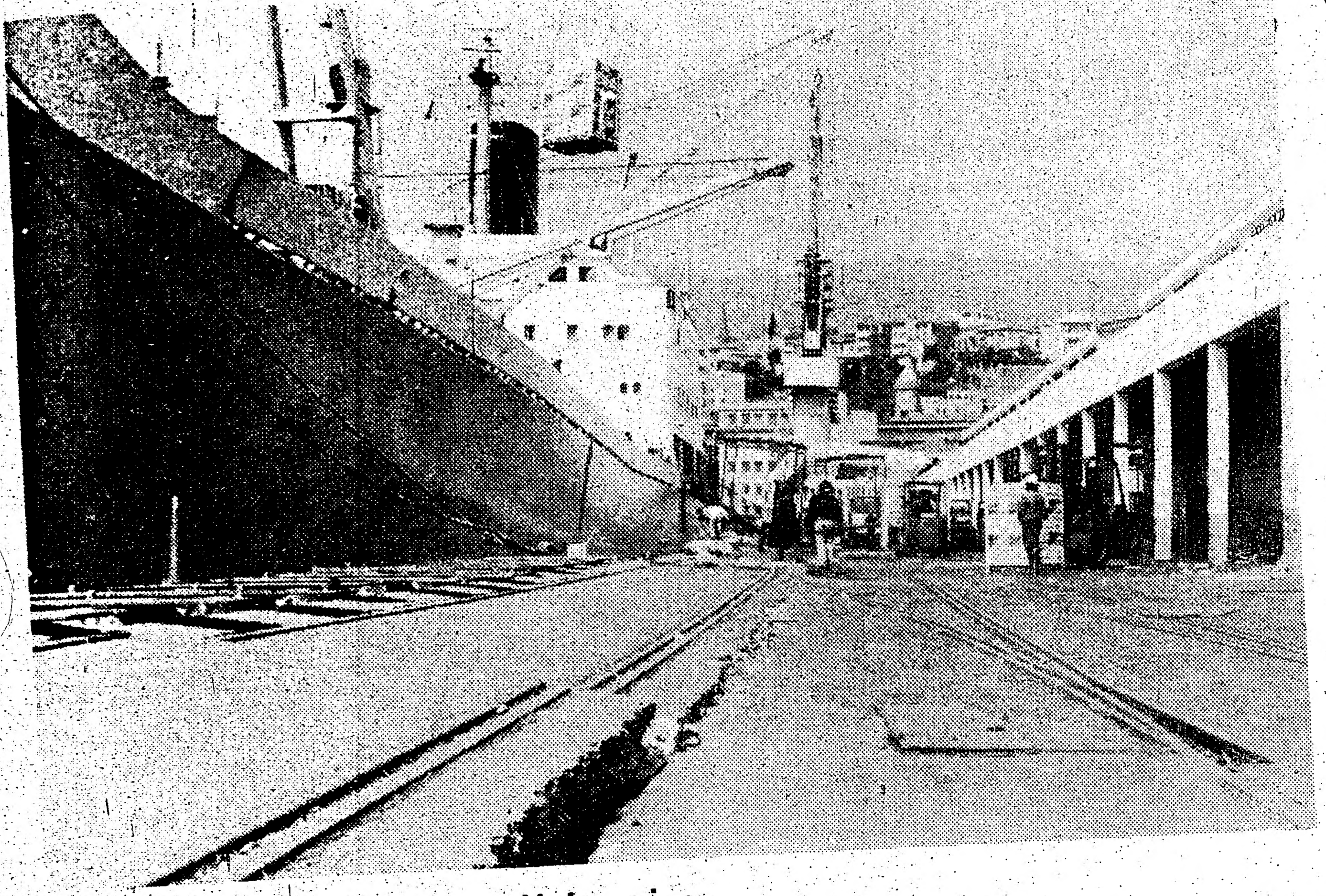
" Primero que nada, u
saludo a todos los hispanos
Pienso que ante la tragedi
nuestro país, es esta una
tunidad de colaborar con nu
patriotas en desgracia. Esa
consistiria basicamente en
techo, medicina y ropa de ab
miles de personas se encuent
en una situación de hacin
escuelas, iglesias y sedes de
tivos. Lo han perdido todo

" Quizás sea importante
que esta semana (del 18 de
llevado a cabo un operativo
consistente en remover 40
de escombros, solamente en
ciudad. Creo que esto da u
la magnitud de la destruc

¿ Cuál es, a tu modo d
mas afectada de Valp
pregunto esto porque ex
número de porteños

Periodista de "El Mercurio" de Valparaiso:

"PENSE QUE DESAPARECIAMOS DE LA FAZ DE LA TIERRA"



Grietas en el muelle de de Valparaiso

Un aspecto desolador que se repetia en los cerros de Valparaiso

Por
OSVALDO ESCOBAR.

Entregándonos sus propias vivencias del terremoto del pasado 3 de marzo y otros tópicos de interés relacionados con el mismo, Ricardo Acevedo, un jóven profesional con 11 años en el periodismo chileno quien se desempeña actualmente en " El Mercurio", sostuvo una cordial entrevista con este reportero en la moderna sala de redacción de esa antigua casa periodistica de la calle Condell, en Valparaiso.

¿ Ricardo qué te gustaria decir a la comunidad de Toronto?

" Primero que nada, un fraterno saludo a todos los hispanos de Toronto. Pienso que ante la tragedia que vive nuestro pais, es esta una buena oportunidad de colaborar con nuestros compatriotas en desgracia. Esa colaboración consistiria basicamente en alimentos, techo, medicina y ropa de abrigo, ya que miles de personas se encuentran viviendo en una situación de hacinamiento en escuelas, iglesias y sedes de clubes deportivos. Lo han perdido todo".

" Quizás sea importante que conozcan que esta semana (del 18 de marzo) se ha llevado a cabo un operativo de limpieza consistente en remover 40 mil toneladas de escombros, solamente en el plan de la ciudad. Creo que esto da una imágen de la magnitud de la destrucción".

¿ Cuál es, a tu modo de ver, el área mas afectada de Valparaiso?. Te pregunto esto porque existe un gran número de porteños residentes en Toronto.

" Creo que nuestros compatriotas deberian estar tranquilos, en el sentido de que afortunadamente el número de víctimas no es alto. Pudo haber sido mayor, ya que este fue una especie de cataclismo grado 10. Las áreas más afectadas fueron el sector Almendral, de Pedro Montt a Colón, entre avenida Uruguay y avenida Argentina. En el sector centro de la ciudad, los daños estan básicamente en inmuebles destinados a bodegas distribuidoras de productos de Plaza Sotomayor a avenida Francia, y en la parte alta, los cerros más afectados fueron El Litre, Merced, Ramaditas, La Cruz y Las Cañas".

¿ A qué atribuirias tu la causa de que el terremoto haya afectado mas a unas partes que a otras?.

" De acuerdo a las declaraciones del Colegio de Constructores, básicamente se debe a que un alto porcentaje del suelo donde está construido Valparaiso es producto de rellenos, arenas no cimentadas. Es decir, si alguien cava un hoyo de 3 o 4 metros de profundidad, se encuentran botellas y desperdicios".

Dentro de los testimonios que tu como periodista has recogido, ¿ Cuales serian los más dramáticos ?

" Buena la pregunta y difícil responderla. El mejor testimonio que podría darte es el mio propio, ya que el terremoto me sorprendió en la calle, donde vi caer gente herida, derrumbarse casas, aleros y cornisas".

" Viajaba a Viña del Mar desde Valparaiso, y me sorprendió al entrar al puente Ecuador, sobre el estero Marga Marga. A pesar de ser día claro, el cielo estaba negro, oscuro, era una especie de huracán sin viento. La ciudad estaba como detenida, sin ruidos. Habia pequeños rayos de sol que intentaban traspasar esa masa oscura, y de repente asomó un rayo de luz mayor . Pensé entre mi : algo va a pasar. Vino a mi mente dos veces la palabra 'terremoto', y esto lo confieso muy seriamente. No soy adivino ni mucho menos, pero eso fue lo que pensé".

" En el puente debi abandonar el automóvil pues este saltaba entre 30 y 40 centimetros del suelo, las calles ondulaban, observándose desniveles de hasta medio metro. Primeramente vinieron 13 aceleraciones en sentido vertical de una duración aproximada al minuto y medio, luego despues de 15 segundos de aparente calma vino el segundo terremoto, ya que este fue en dos faces. Esta segunda face fue en sentido horizontal recto con desplazamientos de 60 centimetros, y fue allí donde cayó la mayoría de las casas. Luego una nube de polvo se levantó de la tierra y envolvió la ciudad en medio de un ruido ensordecedor de escombros, llantos y gritos".

¿ Es verdad que la gente no podia permanecer de pié ?.

" Realmente si. Cuando sali de mi vehículo tuve que aferrarme a una palmera, luego hubo otros compatriotas que también buscaban amparo y nos sostuvimos entre todos para no caer al suelo".

¿ Cuál fue tu sensación en ese momento?.

" Pensé que se hundía el planeta y que ibamos a desaparecer de la faz de la tierra".

¿ Qué opinión te merece el anunciador de terremotos Muñoz Ferrada?.

" A pesar que muchos sismólogos universitarios dudan de su calidad cientifica, su grado de acierto es bastante alto en cuanto a presunciones teóricas de este tipo de movimientos telúricos".

" Para nadie es un misterio que, efectivamente, frente a Valparaiso existen tres fallas tectónicas importantes y el desplazamiento de placas entre 4 y 5 kilómetros de profundidad en la litósfera".

Al márgen de la pérdida de vidas humanas y los daños materiales que son posibles de evaluar, creemos que ha quedado un trauma síquico entre muchos Chilenos, especialmente los niños. ¿ Qué opinas?.

" Precisamente un colega hizo un trabajo donde recogió el testimonio de niños en diferente áreas de la ciudad. En un principio lo tomaron con la ligereza propia de un niño, pero luego cuando se dieron cuenta que era un terremoto desatado, que ponía en peligro sus vidas, recurrieron a los adultos para aferrarse física y síquicamente a ellos. Esta tragedia ha provocado un tremendo impacto síquico en los menores y será obligación de los profesores , sicólogos y padres reorientar esas mentes".

Para finalizar, ¿ Desearias agregar algo?.

" Como corolario o conclusión de esta conversación, una vez más queda demostrado y graficado con hechos concretos el espiritu solidario del pueblo Chileno, ya que todos han ayudado de una u otra manera, dentro de los escasos recursos que tenemos".

¿ Al decir pueblo Chileno te refieres a los que viven dentro del pais?.

" Me refiero a todos los Chilenos dentro o fuera de Chile. En estos momentos, los compatriotas que estan fuera del pais tienen una propicia ocasión para enviar cartas de aliento y apoyo a sus familiares en desgracia. Porque eso también se necesita. No piensen solo en la ayuda material, ya que aunque parezca anecdótico, estamos durmiendo a un promedio de cinco temblores fuertes por noche".

" Si mis palabras salen en el diario EL POPULAR, mi mensaje para los Chilenos de Toronto es que todos extrañamos a nuestros compatriotas lejanos. Y que vuestra ayuda material y síquica la necesitamos más que nunca".

Oferta Válida hasta el 31 de marzo

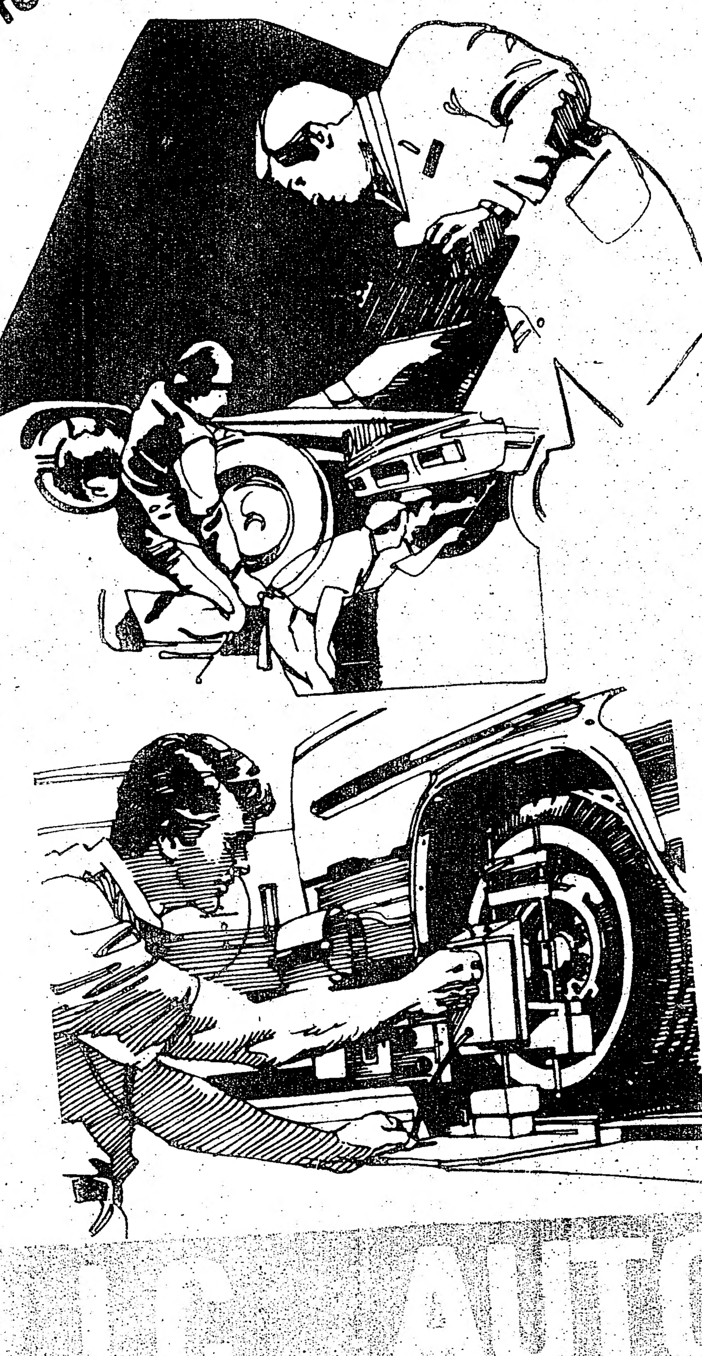
Su auto recibe la atencion para un buen funcionamiento en el verano

.Cambio de aceite
.Filtro de aceite
.Completa lubricación del Chasis
.Verificar presión ajustar
.Lubricar puertas, maletera,tapa motor
.Chequear y agregar líquido de frenos
.Inspección general

POR SOLO

$ 17.95

Llame a Pablo



J.C. AUTO REPAIR

R SU
RIO, EL
BO EL
D DE 1985
EL.

TY CENTRE
BATHURST

ACHOSAS

2000
"Hnos Trujillo"
Y
Su Cumbia

SOLDADOS ISRAELIS DESMANTELAN BASTION DELANTE DE FUERZAS SIRIAS

Soldados libanéses controlan los accesos en las calles de Beirut tras los últimos incidentes

JOUBB JENINE, Líbano.- Repitiendo "vamos a casa", jubilosos soldados israelíes desmantelaron ayer un bastión de la linea del frente situado delante de fuerzas Sirias en el Valle de Bekaa, donde el proceso de evacuación militar israelí desde el este del Líbano está en plena marcha.

Topadoras arrasaron casamatas mientras los soldados transportaban cajones de municiones y bengalas a través del barro y los cargaban en transportes blindados de tropas.

Eufóricos soldados que repetían "habayta" (vamos a casa) constantemente, se dedicaron también a observar como una enorme grúa levantaba duchas prefabricadas y pabellones portátiles de alojamiento, depositándolos en plataformas de camiones, desde una fortificación.

Soldados Sirios, mirando el espectáculo munidos de portentes binoculares, siguieron el desarrollo de las operaciones de desmontaje desde Sultan Yaaqoub, una aldea montañosa a tres kilómertros de distancia.

"Espero de que esto los convenza de que realmente vamos a salir del Líbano", manifestó el Cabo Yotan Margalit, de 19 años, integrante de un pelotón de demolición.

Un oficial dijo que Israel está demoliendo sus posiciones fortificadas una por una, en lugar de destruirlas a todas al mismo tiempo.

El repliegue del Valle de Bekaa, escenario de batallas aéreas y de tanques entre Israel y Siria durante la guerra de junio de 1982 en el Líbano, se inscribe en la segunda fase del retiro israelí desde el sur del país.

El primer ministro Shimon Peres, bajo presiones públicas para que acelere la evacuación debido a los cada vez más frecuentes e intensos ataques de guerrilleros Chiitas, declaró ayer que el ejército podría abandonar el Líbano antes de lo originalmente previsto.

Cuando el plan de evacuación en tres etapas fue aprobado en enero, algunos militares dijeron que probablemente quedaría terminado a fines del verano (boreal). Pero periódicos israelíes hablan actualmente de que todos los soldados podrian estar de regreso en sus hogares a mediados de mayo.

Unidades de combate ya han sido retiradas de algunos puestos, un oficial dijo que el ejército comenzará a dinamitar algunas posiciones en los próximos dias.

Algunos depósitos más pequeños y bases más atrás de la línea del frente ya han sido desmontados y largos convoyes de vehículos que transportaban a Israel equipos bélicos bloqueaban ayer los caminos de la la montaña en la región sur del Líbano.

La nieve ha comenzado ha derretirse en el monte Baroukh, donde los soldados estabn desmantelando una de las posiciones claves del ejército, una estación de rastreo electrónico.

En una fortificación, cartuchos vacios de proyectiles de ametralladora se veían en el suelo en un puesto de avanzada, pero los soldados dijeron que los disparos fueron efectuados hace mucho tiempo hacia las líneas Sirias.

REAGAN DICE QUE MEXICO ENFRENTA MUCHOS PROBLEMAS CON EL NARCOTRAFICO

WASHINGTON.- El Presidente Ronald Reagan dijo ayer que México enfrenta muchos problemas en la lucha contra el narcotráfico pero el Presidente Miguel de la Madrid era sincero en sus esfuerzos.

Fuentes gubernamentales dijeron que Reagan se refirió a los problemas de México contra el narcotráfico en declaraciones a un grupo de periodistas de diarios y revistas a quienes invitó a un desayuno en la Casa Blanca.

"Hay corrupción y sabemos que debe infiltrarse en círculos gubernamentales, a varios niveles", las fuentes le atribuyeron a Reagan haber expresado.

"México tiene grandes problemas en combatir el narcotráfico pero el Presidente Miguel de la Madrid es sincero en sus esfuerzos", habría reconocido Reagan, según las fuentes.

Doce mexicanos, incluyendo seis policías del estado de Jalisco, fueron detenidos ante sospechas de haber estado involucrados en el secuestro y asesinato del agente Enrique Camarena de la policía antinarcóticos de los Estados Unidos.

Uno de los acusados admitió haber participado en el secuestro de Camarena, el 7 de febrero, y de su piloto mexicano, Alfredo Zavala, en Guadalajara, dijeron las autoridades mexicanas.

Los cadáveres mutilados de Camarena y Zavala fueron hallados hace dos semanas.

SABADO 30
DE MARZO, 1985

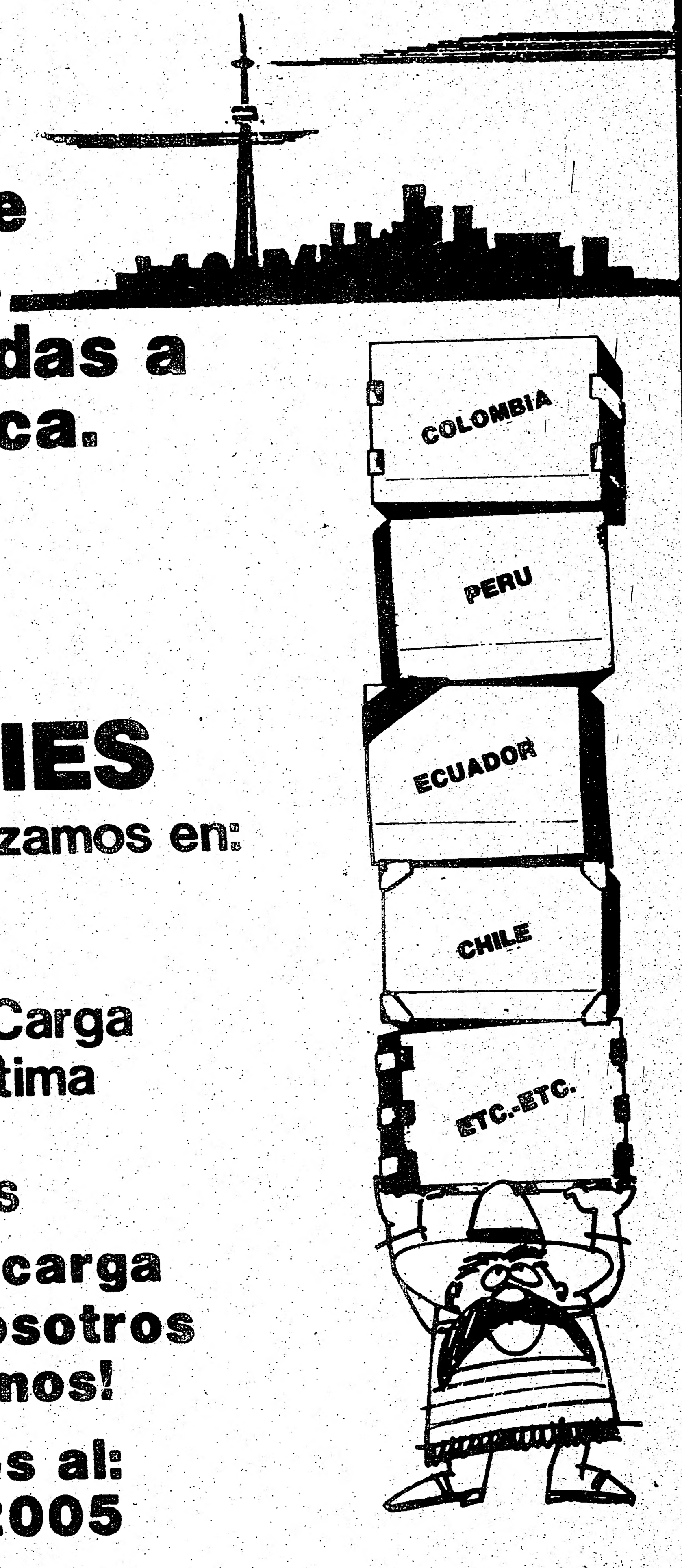
CLUB
EVEREST
DE WOOLNER

Invita al BAILE
con motivo de reiniciacion
de actividades

De 8.00 PM a 2 AM
Admision $3.00

DISCOTECA EXITOS
Dufferin St. (St. Clair)

Esta no
es la
manera de
llevar sus
encomiendas a
Sudamérica.



ALL
CARGO
AGENCIES
Nos especializamos en:
-Almacenaje
-Menaje
-Servicio de Carga
aérea y maritima
-Embalajes
-Encomiendas
¡Cuando de carga
se trata nosotros
se la llevamos!
Consúltenos al:
TEL. 675-2005

ɔado en enero, algunos
n que probablemente
ido a fines del verano
riódicos israelíes hablan
que todos los soldados
regreso en sus hogares a
yo.
combate ya han sido
inos puestos, un oficial
ejército comenzará a
nas posiciones en los

sitos más pequeños y
de la línea del frente ya
ntados y largos convoyes
e transportaban a Israel
bloqueaban ayer los
a montaña en la región

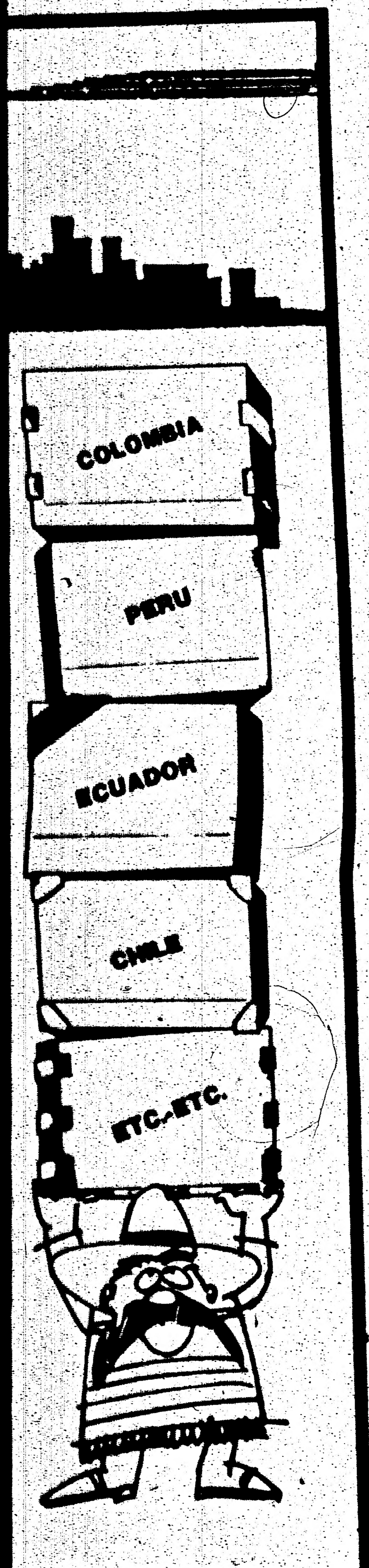
comenzado ha derretirse
oukh, donde los soldados
ntelando una de las
ves del ejército, una
treo electrónico.
ficación, cartuchos vacíos
e ametralladora se veían
un puesto de avanzada.
s dijeron que los disparos
os hace mucho tiempo
Sirias.

NTA MUCHOS
ICO

aber estado involucrados
n el secuestro y asesinato
el agente Enrique
Camarena de la policía an-
narcóticos de los Estados
nidos.

Uno de los acusados ad-
nitió haber participado en
l secuestro de Camarena,
l 7 de febrero, y de su
piloto mexicano, Alfredo
Zavala, en Guadalajara,
lijeron las autoridades
mexicanas.

Los cadáveres mutilados
de Camarena y Zavala
fueron hallados hace dos
semanas.



SUPLEMENTO DEPORTIVO

25ta. TEMPORADA DE CARRERAS EN MOSPORT

TORONTO .- En una conferencia de prensa ofrecida ayer por las Cervecerías Labatt's en el Centro de Congresos de Toronto se anunció la composición de la 25ta. temporada de carreras de autos en la pista de Mosport, ubicada al norte del pueblo de Bowmanville.

MOSPORT

ROTHMANS PORSCHE

Los cuatro eventos tradicionales de Mosport se disputarán también este año:

El Gran Premio Motociclístico, integrado a los Sprints del Día de la Reina Victoria (18 al 20 de mayo); la carrera de Can-Am (31 de mayo al 2 de Junio), primera competencia del Can-Am Challenge; la carrera GT (9 al 11 de agosto), única de Norteamérica que es parte del Campeonato Mundial de Resistencia; y la Semana de la Velocidad (del 6 al 15 de septiembre), que ofrece dos fines de semana consecutivos de acción, con la carrera Trans-Am (del 6 al 8 de septiembre) y la carrera Can-Am (del 13 al 15 de septiembre).

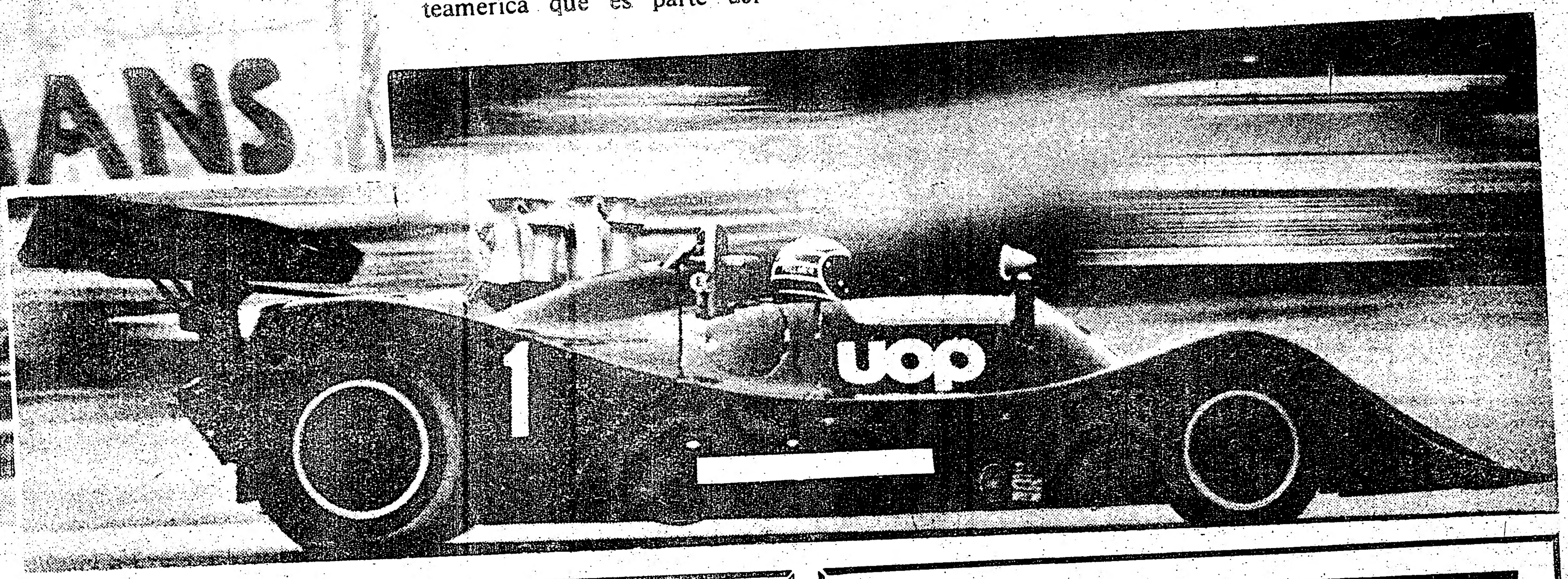
Budweiser RACING

Mosport inaugurará su nuevo tablero de resultados electrónico y controlado por computadora. Asimismo, los visitantes seran recibidos por un nuevo pavimento y zonas de césped.

El legendario corredor Británico Stirling Moss vendrá a inaugurar el nuevo tablero a principios de junio, cuando actuará como Gran Mariscal del fin de semana Can-Am.

Entre los destacados corredores presentes en la conferencia de prensa se contó el Británico Derek Bell, integrado al equipo Porsche de la Rothman's. De 43 años de edad y veinte años tras el volante, sus logros continúan hallándose entre los más destacados de cualquier corredor de su país. Este año, Bell participará de la serie mundial de Resistencia.

El equipo de la Rothman's también contará con la experiencia del Belga Jacky Ickx y los Alemanes Occidentales Jochen Mass y Hans-Joachim Stuck.



Para sus viajes Ud. también prefiera a:

GUSTAVO ALVEAR
TRAVEL SERVICES
347 COLLEGE ST.
(Esquina Augusta) Oficina 303
Edificio Augusta Medical Centre
968-9060 968-9108
VISAS - PASAPORTES - PODERES - CARTAS DE INVITACION - ETC.
Miles de clientes satisfechos lo recomiendan por su bien probado servicio, economía y cortesía

EL RINCON ARGENTINO DE
CEFERINO PIZZA

Ahora le ofrece todos los fines de semana autenticos platos argentinos.
Este Viernes ,la noche Amateur de Ceferino. Venga y descubra nuevos valores de la cancion latinoamericana junto a nosotros
ADEMAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES
MATAMBRE CON ENSALADA RUSA
LENGUA A LA VINAGRETA ASADO
PASTA Y PIZZA MILANESA NAPOLITANA
RESERVACIONES
781-5601-2
1566 Avenue Rd.
norte de Lawrence

L.L.B.O. El Patio Restaurant Borinquen 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO
PRESENTA
Sensacional Concurso de Baile
Organizado por su D.J del momento
Freddy Benavides
Venga a Divertirse y al mismo tiempo gane dinero en efectivo
Primer Premio : $600.
Segundo Premio: $400.
Tercer " : Sorpresa
Le recordamos que quedan tan solo 2 semanas para que pueda clasificar a la Gran Final Domingo 7 de Abril.
Desde ya le esperamos mañana Jueves 28 y Domingo 31 de Marzo.
Si desea inscribirse llamar al Tel . 762 1911

Este evento se lleva a cabo los dias Jueves y Domingos

NOTAS DEL DEPORTE LATINO

Por
JUAN ORELLANA.

Reiniciamos aqui una etapa más de esta columna que con los años se ha convertido en una nota necesaria para nuestra comunidad deportiva, esperamos servir a todo el deporte local en la mejor forma posible.

El Club Social y Cultural Independiente inicia el año futbolistico con su segundo cuadrangular, a jugarse en el estadio Lamport, los dias 13, 19 y 27 de Abril, los equipos a participar son Atlético Ecuador, Concord Jet (equipo Italiano) Independiente y un cuadro a confirmar, por otro lado se lamenta la no participación de los campeones del primer cuadrangular de preparación, Selección Colombia....

Otro importante cuadrangular de fútbol a jugarse también en el estadio Lamport los días 6 y 7 de abril, y cuya recaudación irá en ayuda de los danmificados del violento terremoto que sacudio a Chile el pasado 3 de marzo.

Este torneo contará con la participación de los tres equipos más fuertes de NSL que són; El Dínamo Latino, Panhellenic, el Toronto Italia y un combinado chileno....

El Dínamo Latino viene practicando por algunas semanas y el domingo pasado pese al lo riguroso del clima, sostuvieron un partido de práctica contra el Victoria en el estadio Lamport, se vieron muchas caras nuevas entre ellas Javier Jimenez, Del Bianco y la casi totalidad de los jugadores que integraron el plantel el año pasado, como Salas, Figueredo, Rivas etc....

El Panhallenic inicia sus entrenamientos el sábado próximo en Don Mill. Su director técnico Germán Sánchez, ha invitado y esta en proceso dè invitar, a esta práctica a varios jugadores latinos, quienes podrian integar el plantel griego en la temporada que se avecina.....

Los talentosos jugadores uruguayos Hugo Silva y Claudio Lescano firmaron por el Toronto Italia, lo que hace aun más atractivo el cuadrangular anteriormante mencionado.......

Como se sabe el Chile 79 jugará este año en la Toronto Distritos (TD) pero uno de los que no podrá participar será el eficiente mediocampista Nicolás Luffi, los horarios de trabajos no le permiten defender a la divisa de sus amores.....

Otro equipo que participará en una liga no hispana es el cuadro dirigido por Julio Saavedra "Aucas". Lo harán en la Italian Soccer Liga, el torneo comienza la segunda semana de Mayo.......

Del Club Independiente nació el domingo recien pasado "El independiente juvenil" los muchachos cuentan con su propia directiva que quedó integrada por Jimmi Plua Presidente, Jenny Chungandro Tesorero, Jovanni Utreras Secretario y Eric Caris Coordinador....

El congreso de la Liga Ecuatoriana de fútbol Amateur se llevará a cabo el sábado próximo en uno de los salones de la biblioteca pública de Jane Y Wilson, se espera una buena concurrencia.....

Melinka y Lodi Import inaugurarán la fase final del torneo de Indoor Soccer del Club Chile Lindo.

Entre nuestros deportistas latinos tenemos a muchos amantes al deporte de los reyes, para ellos, les informamos que el jinete de origen Argentino Jorge Pizarro, que está corriendo en el Greenwood, se ha ganado en una semana tres carreras pagando unos dividentos dignos de disfrutarlos de cara al sol en nuestras tierras del sur...

El indoor soccer organizado por el Chile Lindo, ha llagado a su fase final, los equipos que disputarán el titulo son Lodi Imp. Melinka, Woolner y Peñarol, el sábado próximo se enfrentan Lodi versus Melinka y Woolner contra Peñarol. La modalidad de juego será todos contra todos...

Eso es todo por hoy, será hasta el miércoles próximo..

FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a
Sud América
Consulte a
Nino
1885 FINCH AVE. W.
630-4044
Hablamos español.
IATA

AMERICA Y MILLONARIOS SE ENFRENTAN HOY POR LA COPA LIBERTADORES DE AMERICA

BOGOTA, Colombia.- Los equipos colombianos de fútbol América y Millonarios se enfrentarán hoy en esta capital en partido de vuelta por el grupo cuatro de la Copa Libertadores de América.

En opinión de los especialistas, América y Millonarios son favoritos para disputarse el lugar a la rueda semifinal, tras cumplirse la primera vuelta del grupo cuatro del torneo.

La crónica deportiva da como favorito para ganar el partido de hoy al Campeón Colombiano América de Cali, que anteayer fue goleado 4-1 por Junior de Brranquilla, en partido correspondiente a la cuarta fecha del Torneo Nacional.

De ganar América los encuentros que le restan, uno en Bogotá y dos en Cali, acumularia nueve puntos, suficientes para obtener el pase a la ronda semifinal.

Millonarios afrontará la totalidad de la segunda vuelta en calidad de local en el estadio "El Campin", lo cual se le señala como un hecho favorable.

Como otro detalle favorable para el Vicecampeón colombiano se mencionan los 2,600 metros de altura de la capital colombiana, particularmente frente a sus rivales paraguayos, cuyo jugadores afrontan actualmente la temporada de verano de una altura casi sobre el nivel del mar.

La prensa colombiana ha concedido en los últimos días especial importancia a los partidos por la Copa Libertadores de América.

El matutino "El Tiempo" de Bogatá dijo que constituye una incognita la disputa de esta fase del torneo americano.

"De entrada se puede afirmar que los dos cuadros paraguayos (Cerro Porteño y Guarani) tiene todo el molde de equipos ultradefensivos en condición de visitantes. De aquellos que "pellizcan" en toda la cancha, que no dejan muchos espacios y se encierran en su zona a la espera de un contragolpe sorpresivo.

Ganar? no lo creemos. Pero si con los arrestos suficientes de sacar puntos de los ocho que disputarán en terreno colombiano.

Sobre el papel ellos viene a terciar en la cancha de millonarios y América. Si Guarani o Cerro clasifican, entonces habria que hablar de gran sorpresa", dijo "El Tiempo".

TORNEO INDOOR "COPA EL POPULAR"

4401 Jane St. Driftwood Community Centre

SABADO 30 DE MARZO

73-74	Barcelona B	vs	Chile Lindo	10.30 AM
73-74	Colo Colo	vs	Westview	10.55 AM
79-80	Chile 79	vs	Barcelona	11.25 AM
79-80	Colombia	vs	Uruguay	11.45 AM
77-78	Sel. Argentina	vs	Barcelona	12.10 AM
77-78	Chile 79	vs	St. Jane Francis	12.10 AM
73-74	Barcelona A	vs	Equinoccial	12.55
77-78	Barrabases	vs	Colombia	1.25 PM
71-72	J. Latina	vs	Uruguay	1.45 PM
75-76	Peñarol	vs	Colombia	2.20 PM
75-76	Uruguay	vs	Barcelona	2.50 PM
73-74	Equinoccial	vs	Uruguay	3.25 PM
77-78	Uruguay	vs	Westview	3.55 PM

ROBERT GRINGMUTH D.C.
Doctor Quiropráctico
Tel. 745-2162 Se habla español

ALEMANIA FEDERAL SE ENFRENTA HOY A MALTA POR LAS ELIMINATORIAS DE MEXICO 86

SAARBRUECKEN, Alemania Federal.- Alemania Federal se presentará mañana con el antecedente de dos triunfos por 8-0 cuando enfrente a Malta aqui en un encuentro correspondiente al grupo dos de las eliminatorias europeas para la Copa Mundial de Fútbol de 1986 en México.

Los Malteses visitaron dos veces a Alemania Federal en cotejos clasificatorios para la Copa Europea de las naciones, en 1976 y en 1980, y en ambos casos retornaron a su isla del mediterráneo con un marcador en contra de 8-0.

El entrenador de Alemania Federal Franz Beckenbauer ubicará a tres delanteros netos en un equipo que según dijo tratará de provocar una "avalancha" de goles para mejorar sus posibilidades de clasificación con miras a las finales de México.

Pero Beckenbauer ha advertido a sus hombres que no esperen ahora encontrar un rival tan fácil en Malta, al que sólo le marcaron cuatro goles en cada uno de sus partidos previos contra Suecia y Checoslovaquia y opuso seria resistencia a Alemania Federal en diciembre cuando perdió 3-2 como local.

Beckenbauer mantuvo su fe en el equipo que el mes pasado logró un valioso triunfo de 2-1 en Portugal, pasando al tope de las posiciones en el grupo de cinco paises con tres victorias en otros tantos cotejos.

El capitan Karl Heinz Rummenige y el "libero" Karl Heinz Foerster, quienes no actuaron en ese partido afectados por una gripe, retornan al equipo en reemplazo del lesionado Ralf Falkenmayer y de Ditmar Jakobs, quien cumple una suspensión en el certámen doméstico, pero no se producirán otras modificaciones.

La actuación de Alemania Federal en Lisboa resultó indudablemente la mejor de los últimos dos o tres años y aumentó las esperanzas de que Beckembauer se encuentre en el camino de revivir los éxitos de la escuadra.

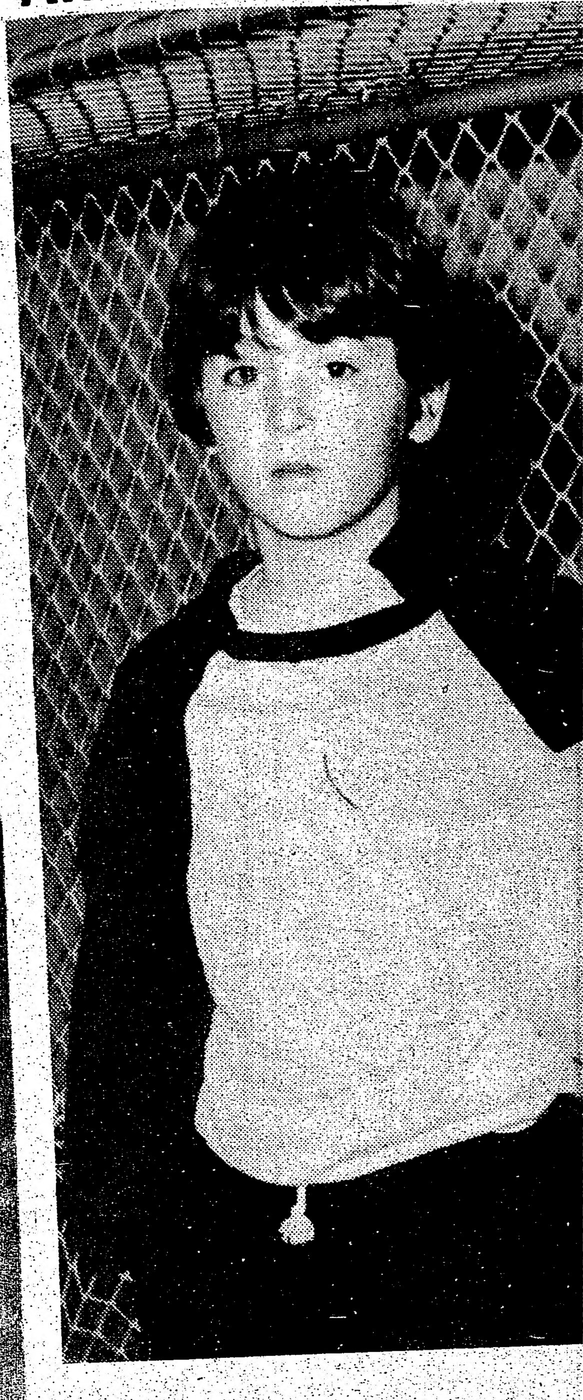
Los jugadores aficionados malteses, que durante la semana anterior llevaron acabo prácticas en Italia, incluyen a un cortador de diamantes, un camarero y un policia en franco contraste con los altamente profesionalizados futbolistas de Alemania Federal.

El partido comnzará a las 19:15 GMT.

Las posiciones en el grupo dos son:

PAISES:	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Alemania Federal	3	3	0	0	7	3	6
Portugal	5	3	0	2	8	7	6
Suecia	4	2	0	2	7	4	4
Checoslovaquia	2	1	0	1	5	2	2
Malta	4	0	0	4	3	14	0

FIGURA DE LA SEMANA
COPA EL POPULAR
ALEX MENDES DE SEL
ARGENTINA



Por Juan Orellana
Alex Méndes acaba de cumplir 8 años de edad. Es espigado para su estatura, se ve bien educado, responde con propiedad las preguntas que le son hechas y entre otras cosas nos contó que se

SUIZO JAKOB HLASEK VENC
TORNEO GRAND PRIX DE TE

MILAN.- El Suizo Hlasek, finalista del reciente certamen de Rotterdan, venció 6-2, 7-6 al Sueco Thomas Hogstedt y avanzó a la segunda ronda del torneo Grand Prix de Tenis por el trofeo Fila que

LA "SA
431 COLLEGE ST
Este VIERN
el Club Social
invita a toda la
hispana a su gr
presentacion de
Monica
y el SABA
baile con la
mejor musica
de la Sanga
con Disjoke
Chimbo
Efren Dinamita
Admision $ 3.00

FIGURA DE LA SEMANA
COPA EL POPULAR
ALEX MENDES DE SELECCION ARGENTINA

Por Juan Orellana

Alex Mendes acaba de cumplir 8 años de edad. Es espigado para su estatura, se ve bien educado, responde con propiedad las preguntas que le son hechas y entre otras cosas nos contó que se desempeña en la portería de la Selección Argentina, aunque es uruguayo se siente cómodo jugando por un cuadro que ha tenido una excelente campaña y donde los demás muchachos, son todos muy amistosos.

Como guardavallas el cometido de Alex ha sido impecable, es el mejor portero de su categoría y uno de los mejores del campeonato. Por lo menos así lo respaldan la cifras que ha acumulado, a través de los 15 cotejos que su equipo ha sostenido, han ganado 13 y han sufrido sólo dos derrotas, en lo que respecta a nuestra figura de hoy, le han marcado dos tantos, por lo que los viajes al fondo de las redes han sido escasísimos, situación por lo demás saludable para todo guardapalos. Pero no siempre se desempeñó en esta posición, también le gusta hacer goles, pero por ahora y debido al éxito obtenido seguirá ocupando el número 1 reservado para los goleros.

Su equipo está a las puertas del título de campeón de su categoría, pero desgraciadamente esto no depende de ellos, es el Chile 79 quien tiene la última palabra, si estos ganan, su encuentro del sábado próximo por una diferencia de dos goles selección Argentina quedaría en segundo lugar, así como cualquier otro resultado le favorecería quedándose con el título.

Alex además del fútbol practica otros deportes, tales como hockey, beisbol y tenis. Asiste a una escuela bilingue, donde es un buen alumno.

Resumiendo se puede decir que Estrella tiene un Lucero.

ARGENTINA ESPERA CONTAR CON SU ASTRO MAXIMO MARADONA PARA FASE ELIMINATORIA

NAPOLES, Italia.- Argentina espera contar con su astro Diego Maradona para los preparativos de la fase eliminatoria del mundial de fútbol de México, un mes antes del término de la temporada italiana, dijo ayer el director técnico del seleccionado argentino.

Carlos Bilardo señaló que esperaba contar con Maradona, quien se unió al Club Italiano Napoli en una operación de 7.5 millones de dólares, para el 24 de abril, día en que se jugará un encuentro amistoso contra Paraguay.

Bilardi, en una breve visita a Italia, dijo en conferencia de prensa aquí que estaba en Europa para comprobar las posibilidades de que Maradona fuera liberado de sus obligaciones en el Napoli lo antes posible, aun cuando no había hecho todavía una petición formal.

La temporada de la Liga Italiana finalizada el 19 de mayo, pero Bilardo dijo que la tranquila posición del Napoli en la mitad de la tabla de posiciones, les permitiría dejar libre a Maradona antes de lo originalmente programado.

Argentina jugará su primer partido eliminatorio para el mundial el 2 de junio contra Colombia, luego de una serie de partidos amistosos con Paraguay, Brasil y Chile.

Funcionarios del Napoli dijeron que estaban sorprendidos por las palabras de Bilardo, ya que se había entendido que Maradona sería dejado en libertad para integrarse al seleccionado argentino recién después del término del campeonato italiano.

GUARANI Y CERRO PORTEÑO JUGARAN HOY POR LA COPA LIBERTADORES

ASUNCION, Paraguay.- Guaraní, Campeón Paraguayo de fútbol, enfrentará hoy aquí al Subcampeón Cerro Porteño en un partido que de ganarlo consolidaría su condición de líder en el grupo cuatro de la Copa Libertadores de América.

Guaraní encabeza las posiciones del grupo con cuatro puntos. Cerro Porteño y América de Cali, Campeón Colombiano, tienen tres y Millonarios, subcampeón de Colombia, uno.

El domingo Guaraní goleó 4-2 a San Lorenzo en el torneo local mientras Cerro Porteño empató 1-1 con el alicaido equipo de colegiales y sus jugadores fueron abucheados por sus simpatizantes durante todo el desarrollo del partido.

El técnico de Guaraní, Juan Angel Romero, declaró ayer a la prensa que no tiene problemas de lesionados y que el estado anímico de sus jugadores es óptimo.

Expresó su confianza ante el compromiso de mañana y agregó que en su opinión Guaraní puede cosechar buenos resultados en los partidos que debe disputar en Colombia y lograr la clasificación para las semifinales de la copa.

Cayetano Re, entrenador de Cerro Porteño, dijo por su parte que su equipo entrará decidido a ganar hoy ya que es la única opción que tiene para mantener sus posibilidades en el grupo.

Hasta ahora Cerro Porteño no ha podido lograr un triunfo ni tampoco convertir un gol. Re declaró que espera hoy quebrar la mala racha ganándole a Guaraní.

Para levantar la moral del equipo los dirigentes de Cerro Porteño han ofrecido 350,000 guaraníes (758 dólares) a cada jugador si mañana vencen a Guaraní.

A su vez el campeón paraguayo ofreció a sus jugadores, en caso de ganar, uno 500 dólares.

Las probables formaciones para el partido que comenzará a la 1:00 GMT son las siguientes.

GUARANI: Julian Coronel, Virginio Cáceres, Gerónimo Ovelar, Isidro Sandival y Wladimiro Schetina; Rolando Chilavert, Julio César Franco y Jorge Galarza; Buenaventura Ferreira, Eulalio Mora y Oscar Gimenez.

CERRO PORTEñO: Roberto fernandez, Juan G. Caballero, Hugo Caballero, Cesar Zabala y Justo Jacquet; Carlos Olmedo, Jorge Antonio Nuñes y Enrique Saldivar; Roberto Gamarra, Crispín Maciel y Alfredo Mendoza.

SUIZO JAKOB HLASEK VENCE AL SUECO THOMAS HOGSTED EN EL TORNEO GRAND PRIX DE TENIS

MILAN.- El Suizo Hlasek, finalista del reciente certamen de Rotterdan, venció 6-2, 7-6 al Sueco Thomas Hogstedt y avanzó a la segunda ronda del torneo Grand Prix de Tenis por el trofeo Fila que se disputa en esta ciudad.

Otros resultados de la primera ronda fueron:

Gianni Ocleppo (Italia) venció a Pat Cash (Australia) 1-6, 7-5, 6-4.

Vijay Amritraj (India) a Steve Meister (EE.UU.) 6-4, 6-4.

Amis Mansdorf (Israel) a Chip Hooper (EE.UU.) 4-6, 7-5, 6-2.

Paul Mcnamee (Australia) a Zoltan Kuharszky (Hungría) 6-1, 7-6.

LA "SANGA"
431 COLLEGE ST. (Esq. Bathurst)

Este VIERNES 29
el Club Social Cultural Sucre invita a toda la comunidad hispana a su gran baile de presentacion de su Reina Monica II

y el SABADO 30
baile con la mejor musica de la Sanga con Disjoke Chimbo Efren Dinamita

Admision $ 3.00

"EL YOYO" en acción...

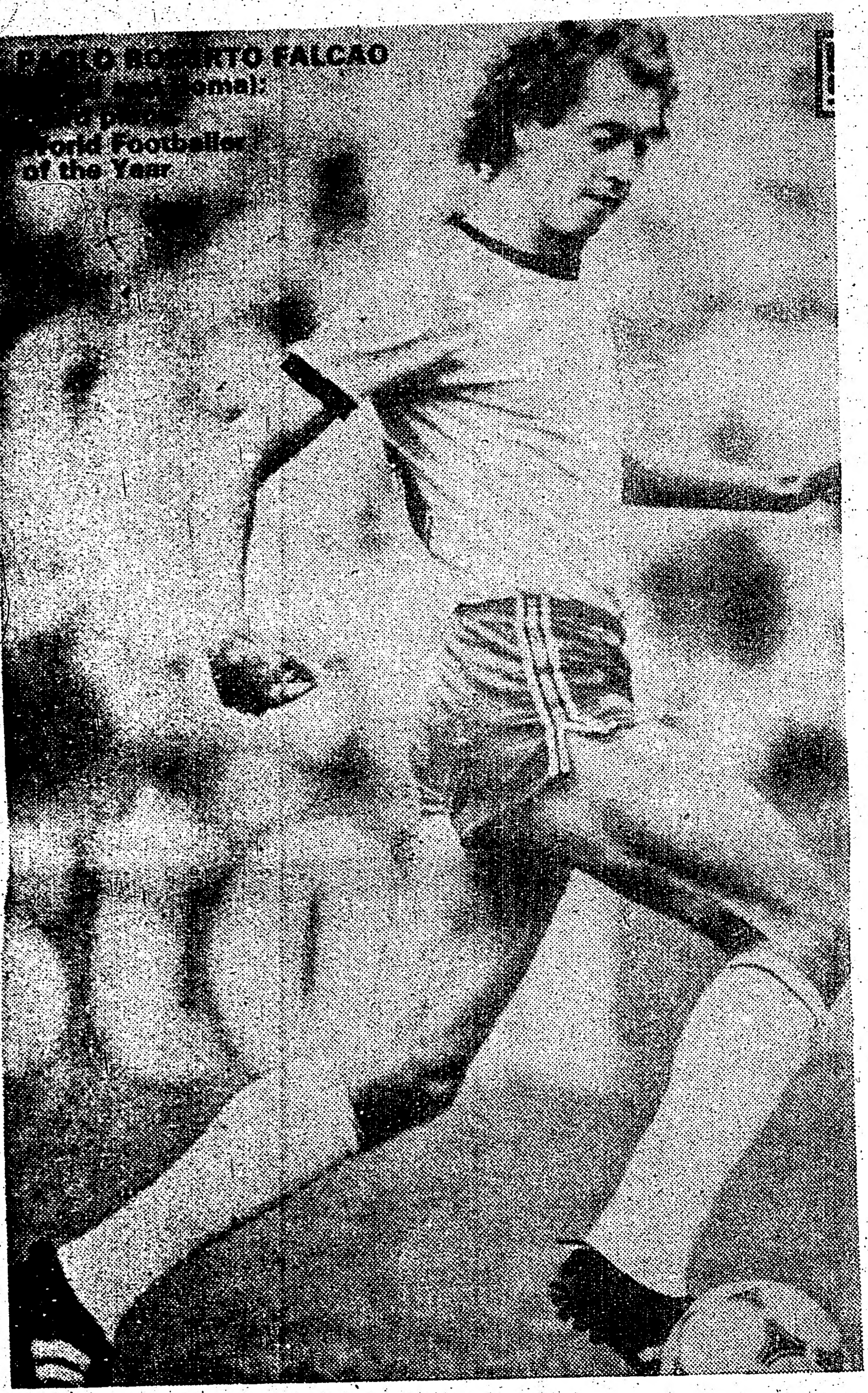
SABADO 30
A PURO TANGO

El YOYO presenta para la gente DE LA GUARDIA VIEJA a PURO TANGO con las mejores versiones de la musica ciudadana
AHORA JUEVES Y SABADO
EL YOYO
Con su Yoyofono 533-9359

NOTA DE AGRADECIMIENTO

La Señorita Anna Cabezas desea agradecer profundamente al C.S.D. Selección Ecuatoriana, como a la vez a la directiva y especialmente al jurado calificador por concederle el alto honor de representarles en 1985/86 como su reina, labor que trataré de llevarla a cabo en la mejor manera posible contando desde ya con el apoyo del club, directiva y especialmente de la comunidad hispana de Toronto.

ANA CABEZAS



ASTRO BRASILERO FALCAO REGRESO DE ROMA PARA MEJOR RECUPERACION

RIO DE JANEIRO.- El astro brasilero de fútbol Falcoa regresó de Roma para hacer más rápido su periodo de recuperación, luego de una operación a una rodilla que le realizaron en diciembre.

En una entrevista por televisión, Falcao dijo ayer, que permanecerá en Campinas hasta el 8 de abril, oportunidad en que planea viajar a los Estados Unidos para ser examinado por el doctor James Andrews, quien lo intervino quirurgicamente.

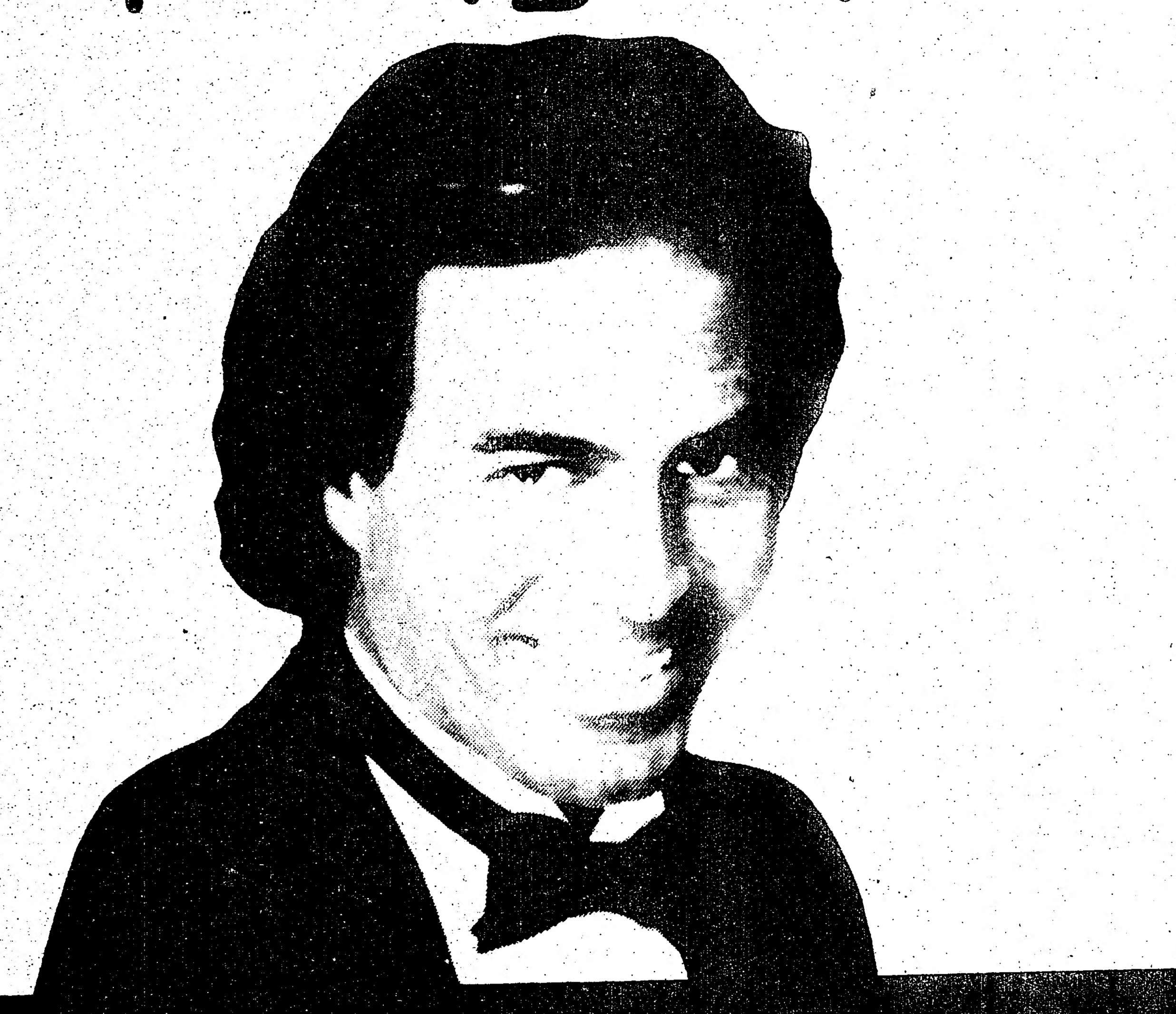
Falcao dijo que el Presidente del Club Roma, Dino Viola, lo autorizó para continuar su periodo recuperatorio en Barsil.

"No tocaré el balón de fútbol hasta que mi médico me diga que estoy 100 por ciento en forma", dijo Falcao.

Paolo Roberto Falcao

Señaló que dudaba que estuviera en condiciones de participar en la actual temporada del fútbol Italiano, pero expresó su esperanza de poder jugar para Brasil en el campeonato Mundial del próximo año en México.

It's All Right Here



JULIO IGLESIAS

Viernes A Las 10 PM

DE ACUERDO AL LIBRO DE RECORDS DE GUINNESS, JULIO IGLESIAS ES CONSIDERADO EL CANTANTE MAS POPULAR EN LA HISTORIA. NO SE PIERDA ESTA SERIE DE PROGRAMAS ESPECIALES CON EL ARTISTA QUE HA VENDIDO MAS DE 100 MILLONES DE DISCOS EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS.

Exclusivamente en

World 47 Television

CFMT CHANNEL 47 · CABLE 4 TORONTO

"PALO UNO"

BOWLING

X Américo

MIERCOLES 27 DE MARZO DE 1985

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la vigesimooctava fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

7 EDITORIAL PERFIL vs MOSTO CALIFORNIA 0
7 AMIGO TRAVEL vs AMPAC PAINTING 0
5 CASA HISPANA vs SURE TRAVEL 2
5 SUNDIAL TRAVEL vs ULTIMA HORA 2
2 NUMERO XXIV vs ACCORD PLANNERS 5
5 TAROGATO REST. vs EL CAMINO 2
7 FOUR WAY AUTO vs CHANTAL FURS 0
5 C.DEL BABY BEEF vs LA TORRE PIZZA 2
4 DIARIO EL POPULAR vs HISPANA PRINTING 3
5 NUESTRA GENTE vs ALBANO PIZZA 2
5 NUMERO UNO vs C.EL GAUCHO 2
4 NUMERO XXIII vs LIBRERIA MARJULY 3
7 PORT CREDIT vs MEDITERRANEA KITCH. 0

Un partido consiste de 3 líneas que valen 2 puntos cada uno (empate 1 punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos con hándicap (empate 0.5 punto. El mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

PS	EQUIPO	PJ	PS	CS	PTS
1°	NUESTRA GENTE 10	28	104	16	120
2°	CHANTAL FURS 19 *	28	104	12	116
3°	ALBANO PIZZA 13	28	101	13	114
4°	FOUR WAY AUTO 17	28	94	20	114
5°	EDITORIAL PERFIL 21	28	96	18	114
6°	NUMERO UNO	28	96	17	113
7°	HISPANA PRINTING 3 *	28	102	10	112
8°	EL CAMINO 2 *	28	90	19	109
9°	CASA HISPANA 6 *	28	95	14	109
10°	LA TORRE PIZZA 26 *	28	100	8	108
11°	TAROGATO REST 9	28	81	22	103
12°	ACCORD PLANNERS 12	28	86	17	103
13°	AMIGO TRAVEL 8 *	28	80	21	101
14°	DIARIO EL POPULAR 11	28	83	11	94
15°	MOSTO CALIFORNIA 5	28	80	11	91
16°	NUMERO XXIII	28	68	20	88
17°	NUMERO XXIV	28	74	14	88
18°	PORT CREDIT BAKERY 20	28	77	10	87
19°	AMPAC PAINTING 14	28	73	14	87
20°	C.DEL BABY BEEF 18	28	74	12	86
21°	ULTIMA HORA 15	28	76	8	84
22°	MEDITERRANEA KITCH 25 3	28	81	2	8
23°	LIBRERIA MARJULY 7	28	63	20	83
24°	SURE TRAVEL 4	28	71	11	82
25°	C.EL GAUCHO 16	28	67	14	81
26°	SUNDIAL TRAVEL 22	28	66	10	76

(*) Clasificados para Play-Offs.

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES	MUJERES
631 Dan Scott	585 Alicia Rubulotta
630 Miguel Saulle	571 Silvia López
620 Lorenzo Carlos	533 Marcy LeBlanc

MEJOR SINGLE FLAT

266 Adrian Rubulotta	236 Silvia Lopez
253 Juan Jose Lopez	215 Alicia Rubulotta
246 Saulle, Zabalet	212 Marcy LeBlanc

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

728 Lorenzo Carlos	741 Alicia Rubulotta
727 Carlos Divincenzo	733 Silvia López
725 Juan José Lopez	702 Inés Foti

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

294 Adrian Rubulotta	290 Silvia Lopez
293 Miguel Saucedo	281 Susana Puc- ciarelli
292 Ruben Delembert	273 Rosana Pompili

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

182 Fred Zabalet	156 Marcy Le Blanc
172 Miguel Saulle	149 Carol Sanchez
172 Norberto Escalada	145 Silvia Lopez
171 Juan C.Denaro	144 Alicia Rubulotta
169 Dan Scott	140 Mónica Zabalet
169 Carlos Marín	139 Stella Gomez
169 Adrián Rubulotta	139 Ylda López
166 Américo Scheftsik	138 Alexandra Foti
166 Lorenzo Carlos	137 Marité Balboa
165 J.J. López	136 Silvia Denaro
164 Domingo Barroso	133 Cristina Victoria
161	133 Dolly Denouden
162 Carlos Divincenzo	132 Celeste Marquez
158 Juan Carlos López	128 Miriam Marín
157 Horacio White	128 Norma Rubulotta

En el sorteo semanal, el "Strike Jackpot" de 90.oo fue desperdiciado por Luis Córdoba, el domingo será por 110.oo. Fred Zabalet, Adrian Rubulotta y Mr. Egg ganaron respectivamente 1140, 710 y 341 ml de Ron Bacardi.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR DON LEON ARGAMASILLA BACARDI: PAUL THURSTON

al obtener 108 palos sobre promedio en 3 líneas sin Hcp.

PROXIMA FECHA

De la lin a 15 a la 40 se enfrentarán :23-9, 7-1, 8-24, 26-10, 14-22, 21-15, 4-6, 2-3, 12-12, 11-13, 19-17, 20-16, 5-25.

BUEN BOWLING Y HASTA EL MIERCOLES !

EL POPULAR, miércoles 27 de mar

GARDINER SH
ABOGADO
Especialista en accidentes a
Problemas matrimo
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. S
TELEFONO 968-6
TORONTO, ONTARIO M

GLOBE AUTO ELECT
Reparaciones de sis
electricos
MOTORES DE PARTIDA - A
GENERADORES
Para toda clase de autos, cam
102 TURBINE DR UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui

RECUE
Para sus Clasifi
EL POPU
Venga Persona
2413 Dundas
de 9:00 a.m. a

ABOGA
NOTARIO P
SAUL JO
Edificio Médico de Colle
559 COLLEGE
Suite 305, teléfon

BEN Y PET
ABOGADO y
Ofrece sus servicios a
Especializado en asunt
Corte de familia. SE H
1134 DUND
534-8431 -

OPORTU
Para todos aquellos qu
de vida.
Es una satisfacción pode
ganar un sueldo respetab
cursos en computaci
processing, contabilida
inglés y francés. Nosotr
para el trabajo que Ud qu
pocas semanas. Llame h
DE EVALUACION GRAT
nivel sin ninguna oblig
No deje pasar esta op
profesor Roberto.
BUSINESS TRAINING
Tel: 224- 0750 y 78

DR. JOHN GE
NOTARI
INTERPR
Poderes, documentos
traducciones legaliza
344 BLOOR
Toronto, Onta
Horario de 1
Tel.

LEA EL
LATINOA

27 de marzo de 1985

UNO

WLING
mérico

ARZO DE 1985
ú sede, Brunswick
Stanfield Rd.) se
ha de la Liga Mixta
"Palo Uno" con los

TO CALIFORNIA 0
AMPAC PAINTING 0
SURE TRAVEL 2
ULTIMA HORA 2
CCORD PLANNERS 5
EL CAMINO 2
CHANTAL FURS 0
LA TORRE PIZZA 2
HISPANA PRINTING 3
ALBANO PIZZA 2
C.EL GAUCHO 2
BRERIA MARJULY 3
ERRANEA KITCH. 0

as que valen 2 puntos
orgándose 1 punto de
tal de palos con hán-
mejor resultado ob-

SICIONES

	PJ	PS	CS	PTS
	28	104	16	120
	28	104	12	116
	28	101	13	114
	28	94	20	114
	28	96	18	114
	28	96	17	113
	28	102	10	112
	28	90	19	109
	28	95	14	109
	28	100	8	108
	28	81	22	103
	28	86	17	103
	28	80	21	101
	28	83	11	94
	28	80	11	91
	28	68	20	88
	28	74	14	88
o	28	77	10	87
	28	73	14	87
	28	74	12	86
	28	76	8	84
25	28	81	2	8
	28	63	20	83
	28	71	11	82
	28	67	14	81
	28	66	10	76

Play-Offs.
IPLE FLAT
MUJERES
585 Alicia Rubulotta
571 Silvia López
533 Marcy LeBlanc
NGLE FLAT
236 Silvia Lopez
215 Alicia Rubulotta
212 Marcy LeBlanc
E CON HANDICAP
741 Alicia Rubulotta
733 Silvia López
702 Inés Foti
E CON HANDICAP
290 Silvia Lopez
281 Susana Puc-
273 Rosana Pompili
MEDIOS INDIVIDUALES
156 Marcy Le Blanc
149 Carol Sanchez
145 Silvia Lopez
144 Alicia Rubulotta
140 Mónica Zabalet
139 Stella Gomez
139 Ylda López
138 Alexandra Foti
137 Marité Balboa
136 Silvia Denaro
133 Cristina Victoria
133 Dolly Denouden
132 Celeste Marquez
128 Miriam Marín
128 Norma Rubulotta

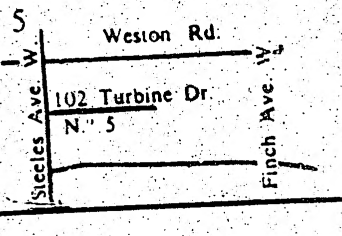
"Strike Jackpot" de 90.oo
Luis Córdoba, el domingo
slet,Adrian Rubulotta y Mr.
ente 1140, 710 y 341 ml de

MANA PRESENTADO POR
AMASILLA BACARDI:
RSTON
e promedio en 3 líneas sin

FECHA
nfrentarán :23-9, 7-1, 8-24,
-3, 12-12, 11-13, 19-17, 20-16,

HASTA EL MIERCOLES !

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui


RECUERDE:
Para sus Clasificados en EL POPULAR
Venga Personalmente a :
2413 Dundas St. West.
de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305 , teléfono 961-3474

BEN Y PETRYSHYN
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios a la colonia hispana.
Especializado en asuntos de Inmigración y Corte de familia. SE HABLA ESPAÑOL
1134 DUNDAS ST. W.
534-8431 - 531-2455

OPORTUNIDAD
Para todos aquellos que quieran mejorar su nivel de vida.
Es una satisfacción poder tener un buen trabajo y ganar un sueldo respetable. Nuestro Instituto brinda cursos en computación, mecanografía,word processing, contabilidad, secretariado, ventas, inglés y francés. Nosotros le ayudaremos a calificar para el trabajo que Ud quiere. Cursos intensivos de pocas semanas. Llame hoy y le daremos un TEST DE EVALUACION GRATUITO para determinar su nivel sin ninguna obligación de su parte.
No deje pasar esta oportunidad, pregunte por el profesor Roberto.
BUSINESS TRAINING INSTITUTE
Tel: 224- 0750 y 783 4983 6 PM- 9 PM

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario Esq. Spadina
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
Tel. 921-7185

LEA EL CORREO LATINOAMERICANO

MUDANZAS CESAR
Grandes o Pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos.
Llamar a cualquier hora al 782-5074

LIMA -PERU
Vendo terrenos de 6.200 m2 y 8000 m2. en Santa Clara
Km 11 Pista a Chosica. Tel: 968-1409

VENDO NEGOCIO
Negocio latino acreditado.
Buena ubicación para mayor información llamar Jorge Tel: 925-6095

SECRETARIAL SERVICES
* Typing
* Translation
* English/Spanish
Call Patricia after 6 p.m. at 762-1676

DUNDAS Y DUFFERIN
Arriendo lindo cuarto grande, cocina y baño.
Favor llamar al 534-0533

VENDO
Toyota Corola 75.
buenas condiciones Satandard
favor comunicarse en las horas
de la noche Fono: 245 0806.

PROBLEMAS CON SU TV?
Problemas con su VHS-VCR ?.No se desespere
llame a
Gustavo. Tel:247—4279.

SE RENTA UN FLAT
Area St. Clair y Dufferin
Favor llamar después de las 5 PM al Tel:
653-4562

Se necesitan obreros, para trabajar en turnos de noche y día.Buenas condiciones de trabajo. De 6 hasta 8 dólares por hora.
70 Connie Crescent, Unit 6. Concord, Tel: 738-0463

SE NECESITA
Trabajador ayudante en Factoría de fabricación metálica.
Llamar al 652-7022 a Juan

SE RENTA
Lansdowne y Bloor; cuarto y cocina para compartir; señora o señorita únicamente; 160 dólares mensuales.
Para información llamar a Elena
Tel: 534-6152

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales
al aeropuerto. Llamar a cualquier hora a Armando
Telefono
535 1876

Se alquila una habitación.Dovercourt y Bloor,para caballero.
Llamar fono: 531-8771

SE VENDE
me urge vender Pick up Ford F 100
8 cilindros. Automático con camper 1.800 o mejor oferta Tel: 247-0691

VENDO
76 Datsun, statio.n wagon 710, automático. Excelente condiciones, frenos y tubo de escpe nuevos. 72.000 millas 1.200 dólares certificado.
Informes 924-6505

SE NECESITA
Operador de máquina de coser; con experiencia en ropa de deportes.
Buenas condiciones de trabajo. Trabajo seguro. Postular a Mac Mor; 366 Adelaide St. West.

GRACIAS SEÑOR POR LOS FAVORES CONCÉDIDOS

A.E.

SE VENDE
Se vende Oldsmovile 73
Pintura y 53.000 millas
Originales 900. o mejor oferta Tel: 247 0691

SOCIEDAD UNION INTERNACIONAL DE AYUDA MUTUA FAMILIAR

Cita a sus socios a reunión de asamblea general para el sábado 30 de Marzo a las 6PM. En esta sesión se procederá a la discusión y aprobación del reglamento interno de la institución.

Se ruega puntual asistencia;
Local: Centro Comunitario de Northwood; 15 Clubhouse, entrada por Arleta y Sheppard Ave.
Nota: Si a la hora indicada no se cuenta con el quorum reglamentario,la presidencia, de acuerdo con los artículos 28,29 y 30 del capítulo V de los estatutos, cita para las 7PM; hora definitiva e impostergable.

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO.

El Centro Comunitario Latinoamericano, ha iniciado un PROGRAMA de: INFORMACION Y ORIENTACION, para recien llegados. Este valioso programa se está llevando a cabo en el CENTRO COMUNITARIO DE JANE Y WILSON TOWERS, el el 180 de Chalkfarm DR. de North York, el día miércoles de 7.30 a 9.30 de la noche.
Para más información llame a Emilio Méndez al Telef. 745-6239. Con el apoyo de todos el éxito será grande .

También hemos iniciado, la "ORGANIZACION DE VOLUNTARIOS" que deseen colaborar en diferentes e interesantes programas con la COMUNIDAD HISPANA. Si usted tiene tiempo libre y desea realizar tareas tales como: Traducciones, visitas a domicilio, escribir a máquina o simplemente le gusta compartir con gente, llame a Emilio Méndez al telef. 745-6239 y haga saber su inquietud y disposición.

ASOCIACION PERUANO CANADIENSE

Se invita a todos los socios y simpatizantes a la Asamblea General el día
Domingo 31 a las 3 PM en el 26 B Scarlett
AGENDA

Celebración del día de la madre
Comité Electoral
Estatutos
Local, Mobilario, balance de la actividad anterior

SAN ANTONIO F.C.
Cita a sus juagadores, y a los jóvenes que deseen participar en el campeonato de la liga L.H.F.A. al entrenamiento del día DOMINGO 31 DE MARZO, a las 2 PM Cancha Central Tecnico; Bathurst y Harbor. Entrenador Sr. Simón Tapia.
Además cita a sus socios, socias, a la sesión del día SABADO 30 DE MARZO a las 7.30 PM.
Local: Yonge y Bloor (salida sur del Subway)

LA DIRECTIVA

C.S.C.D. INDEPENDIENTE
Comunica al público en general, su segundo cuadrangular de preparación en el Lamport Stadium los días 13 de Abril de 2 a 5 PM
19 de Abril de 6 a 9 PM
27 de Abril de 6 a 9 PM.
LA DIRECTIVA

EL CENTRO LATINOAMERICANO, sigue promoviendo el Programa de Inglés para adultos en la escuela de DAYSTROM, de 7 a 9 de la noche,así como las clases de de Español los Sábados de 9 a 11 de lamañana, para niños de 4 a 14 años.

PROGRAMA DE INGLES COMO SEGUNDA LENGUA

Se informa a la comunidad de habla hispana que el programa de Ingles como segunda lengua se reinició recientemente en los lugares que se mencionan más abajo. Estas clases son bilingues y gratuitas, sin costo alguno para todos los adultos de habla hispana. El programa de estudios contiene sesiones de orientación e información en materias de interes para los estudiantes tales como inmigración, ley de arriendo, seguro del desempleo, salud, servicios, etc.

HORARIOS Y LUGARES
CLASES DIURNAS.
Lugar: 519 Church St. (cerca Wellesley Ave.)
Horario: Lunes a Viernes de 9.30 a 11.30 am.
Niveles: Basico 1- Básico 2

CLASES NORCTURNAS
Lugar: Escuela Pública Kent, 908 Dufferin St.(al sur de Bloor St. W.)
Horario: Martes, Miércoles y Jueves de 7:00 a 9:00 PM
Niveles: Básico 1 - Basico 2 e intermedio
CLASES DE CIUDADANIA
Lugar : Escuela Pública Kent, 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: Martes, Miércoles y Jueves de 7.00 a 9.00 PM
NOTA IMPORTANTE;
EL PROXIMO CURSO DE CIUDADANIA SE INICIA EL 19 DE MARZO DE 1985. ESTAS CLASES TIENEN UNA DURACION DE 5 SEMANAS Y SE REALIZARAN TODA VEZ QUE TENGAMOS UN MINIMO DE 15 ESTUDIANTES.

Para Inscripción o mayor información : llame al 533 8545 o concurra con la cooperación del Consejo de Eduacación de Toronto y el Ministerio de Cultura y Ciudadania.
Toronto, Marzo 5 de 1985

AVISOS COMUNITARIOS

Comité Pro Ayuda a Damnificados En Chile

Este Comité invita a voluntarios que deseen unirse a nuestra campaña pro-ayuda a damnificados en Chile. Necesitamos personas voluntarias para la atención telefónica de 11:00 AM a 14.PM y /o de 14:00 a 18:00 PM. También necesitamos personas para la recepción de donaciones. Toda esta actividad será desarrollada en la Iglesia Reorganizada de 1443 Bathurst St.
Ayúdenos a ayudar ese es nuestro lema. Le rogamos que se comuniquen con los teléfonos 535-4300 o con la Sra. Carmen al 532-7867. Gracias por su cooperación.

C.S.D. RIO AMAZONAS

Cita a sus socios, jugadores y simpatizantes a la asamblea general que se llevará a cabo el día sábado 30 a las 8 .30 PM en el 137 Lindy Lou Rd. Apt. 312; mayores informes al teléfono : 747-1632
La Directiva

CLUB ARGENTINO MARTIN FIERRO
27 de Abril Elección de su Reina
Invitamos a todas aquellas jovencitas entre 14 y 19 años que deseen intervenir en el concurso.Llamar tel: 789-9593
Domingo 24 Cena y Lotería en la Sede.

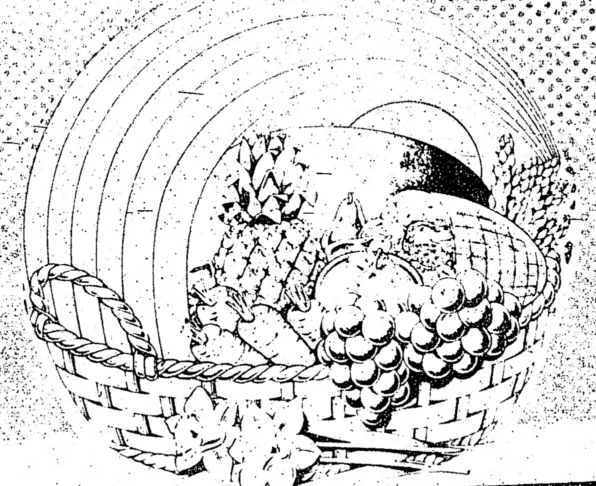
L.H.F.A. LIGA HISPANOAMERICANA DE FUTBOL AMATEUR

Comunica a todos los equipos que pertenecen a L.H.F.A y aquellos que tengan interés en participar en el próximo campeonato, seniors veteranos. Las inscripciones se cierran definitivamente el 15 de Abril.
Además se cita a reunión para el 14 de Abril 2 PM en el Restaurant Equinoccial; 814 Bloor St West.
Para mayores informaciones se puede llamar al 534-8049; 633-5772 5 34-8222

Todos los precios en vigor en todas las secciones desde el miercoles 27 y hasta el sábado 30 de marzo de 1985, únicamente. Los descuentos indicados corresponden a nuestros propios precios habituales. Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades a la venta.

miracle foodmart

GANE UNO DE 4 VUELOS PARA LONDRES O ROMA

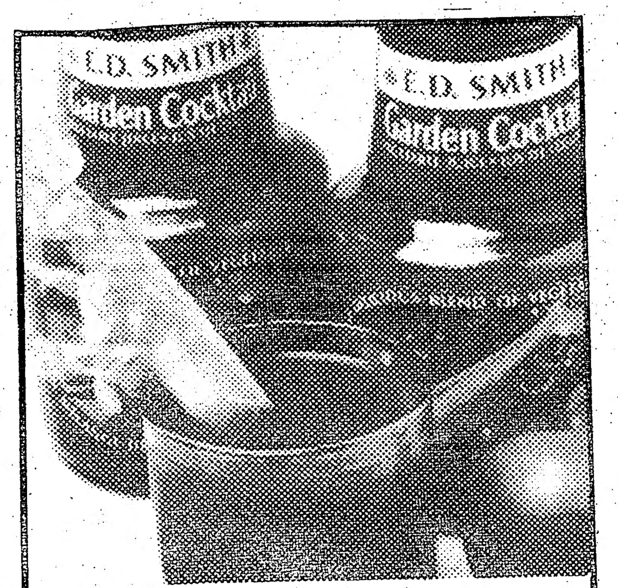


Variedad de sabores
Yogurt Estilo Suizo Gay Lea
envase de 175 g
.39
Ahorre hasta .60

En jugo, en tajadas, molida o trozos
Piña Dole
lata de 19 fl. oz.
.99
Ahorre .40

Macaroni "Redi Cut", Espaghetti o Spaghettini
Pastas Catelli
caja de 1 kg
.99
Ahorre .90

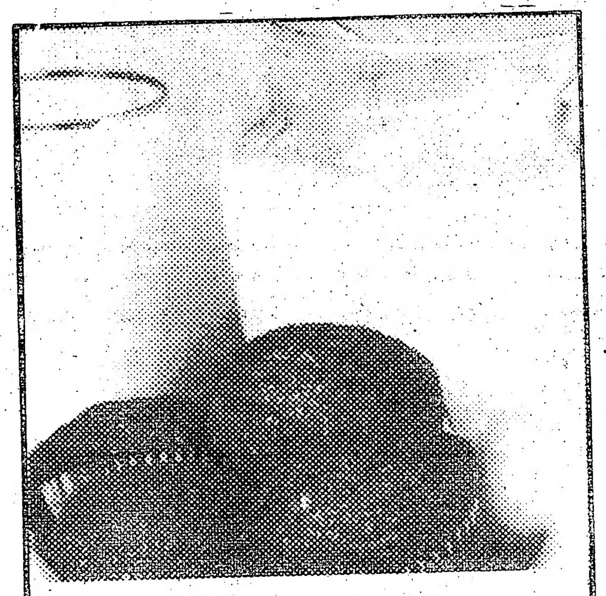
COUPON VALUE 1.00
Este cupón vale 1.00 dólar de descuento del Precio Minorista $4.99 "Direct Deal" de un envase de 8 oz.
Cafe Instantaneo Rich Blend
3.99 CON ESTE CUPON
Con este Cupon
miracle foodmart
Sin el cupón, Usted paga
Limite de un cupón por compra.
Cupón válido desde el 27 y hasta el 30 de marzo de 1985



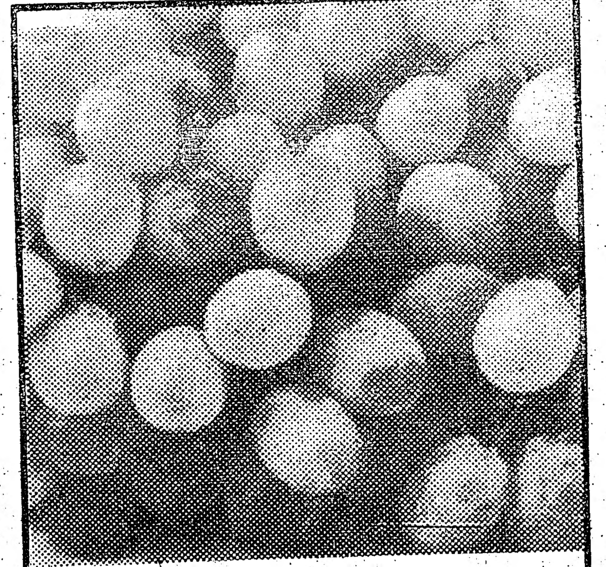
Bebida Garden Cocktail E. D. Smith
envase de 28 fl. oz.
1/2 PRECIO
limite de 4 por compra familiar

Surtido de variedades
Patatas Fritas Hostess
bolsa de 200 g
.99
Ahorre .90

Surtido de variedades
Alimento de Lujo para gatos Miss Mew
lata de 170 gr.
4/1.00
Ahorre 1.12 con 4



Parcialmente Descremada
Leche Fresca 2%
bolsa de 4 litros
2.49
Limite de 2 por compra familiar
Un Precio Excelente



Producto de Chile
Categoria N°1 del Canada
Uvas Verdes Sin Semilla
2.18 per kg
per lb. .99
Ahorre 1.00 lb.

Pollos Frescos Enteros
2 - 3 lb. average
2.18 per kg
Limite de 3 por compra familiar
Ahorre .70 lb.

Molida de carne de vaca
Carne Molida Magra
3.95 per kg
per lb.
Ahorre .90 lb

Dempster's 100% Pan Integral
675 g loaf
.79

En tajadas
Tocino Lazy Maple
500 g
1.99
Ahorre 1.60

Salchichas Wieners Premium de Swift's
375 g
1/2 de precio

Cupon Valor 1.00
Este cupon vale 1 dolar de descuento del Precio habitual de Compra de cualquier precio
Deli Made Deluxe Pizza
miracle foodmart
1.00 OFF WITH THIS COUPON
Limite de una compra por cupon. El cupon es válido hasta el cierre del 30 de marzo de 1985
Redimible unicamente en Miracle Food mart
FROM THE DELI
DE LA FIAMBRERIA
Fresca Pizza Deluxe
Salsa especial, queso, morrones, pepperoni, hongos
10" tamaño 1.99 con el cupon
12" tamaño 2.99 con el cupón
14" tamaño 3.99 con el cupón